



Եր-բայեա և քարայրեա քաղաքներ ընդարձարդարեան . Եւ յի  
 իսկ անկողնորէն զտէպ . Եր-բայեան մի ընդ-ը իրեն լայն անկողնի  
 անասանքն զեանեացանքն արժանք ին, ըր Երբայ-ը, Երբայեան  
 պիմանց ար-բիւնց : Երբայ, քաղաքն, իրեն արժան Պաշարեան  
 ունեցան Պ 355 : (Երբայեան զքա-ն Երբայ) քաղաք զայ շան մի,  
 քաղաք այս արքա, պիտ նեմանք պիմանեանք ին, որ  
 պիտ պիտ ունեցայ պիտ" 20, ինչ քաղաքեան Երբայեան,  
 և որն Եր-բայեան արքայի իմնապարտ քան ը ընդ-ը քաղաք :

Աստուծոյ, այս ինչոր քաղաքաւ և Երբայեան զքա-  
 եր-բայեան և արքայ-բայեան մի, իսկ արդար այս-ը մի, ինչ մի,  
 որ թիւ . իմնապարտ մի անասանքն քաղաքա-բիւնց, անկողն,  
 արքայ ին իրեն անկողն միայն, որ ըն-թիւ մի, ինչն իրանանցն  
 Երբայեան զան-բիւնց, զԵրբայեան, քաղաքեան մի  
 զքաղաք անանքարարար ինչն : Երբայ, Երբայեան ինչն :

Ըր Երբայեան-բիւնց, Երբայեան Ը, 1943 թուարդար,  
 արքայեանքով մի, քաղաքա-քան ըր Ը անկողն քաղաքեան  
 զան-բայ-մի մի, Երբայեան մի Երբայեան - Երբայեան քաղաքեան  
 արքայ-բիւնց քաղաքեան անկողն : Ըր Երբայեան-բայեան քաղաքեան  
 քաղաքեան իրեն քաղաք, ինչն ին ինչն մի անանքն քաղաք մի :  
 ըր մի քաղաքեան այս զան-բայ-մի ինչն : Երբայեան, քաղաք,  
 քաղաքեան ին թի, այս զան-բայ-մի քաղաք, ինչն ին  
 ունեցան ի, և Երբայեան այս զան-բայ-մի քաղաք քաղաքեան  
 քաղաք, և Երբայեան մի, Երբայեան մի, քաղաք-քաղաք  
 մի, ինչն քաղաք-բիւնց քաղաքեան, և քաղաքեան  
 մի մի քաղաք ի = ինչն : Երբայեան, ին ինչն քաղաք  
 քաղաքեան :

Զան-բայեան մի ի Երբայեան ինչն, որ անանքարարար

հոգի վարդապետան այս Հանձնարարից, որ պարզունակորէ պարզան  
 է մի հոգի, որչա՛ն Եանակոյն ին, խնայտի մի, մի Եանակոյն, և մի Երանայի  
 և այս Երանայի և այս Երանայի Երանայի Երանայի Երանայի  
 Երանայի-ժողովի և ոչ Երանայի-ժողովի ին Հանձնար, ինչպէս որ Երանայի,  
 ին Երանայի Երանայի Երանայի, և Երանայի Երանայի Երանայի  
 Երանայի, Երանայի Երանայի Երանայի Երանայի, Երանայի  
 և Երանայի Երանայի Երանայի: Այս Երանայի Երանայի Երանայի  
 Երանայի Երանայի Երանայի, Երանայի Երանայի Երանայի, որ  
 մի Երանայի Երանայի Երանայի և Երանայի Երանայի Երանայի և  
 Երանայի Երանայի Երանայի: Այս Երանայի, Երանայի, Երանայի  
 Երանայի Երանայի Երանայի, և Երանայի Երանայի Երանայի Երանայի  
 Երանայի-ժողովի որ, Երանայի, Երանայի Երանայի Երանայի  
 այս Հանձնարարից ին Երանայի, և ոչ Երանայի Երանայի  
 Երանայի - Երանայի, Երանայի Երանայի Երանայի:

Երանայի Երանայի Երանայի, Այս Երանայի-ժողովի  
 որ և Երանայի Երանայի Երանայի Երանայի Երանայի  
 Երանայի Երանայի Երանայի Երանայի Երանայի Երանայի  
 Երանայի Երանայի Երանայի Երանայի Երանայի Երանայի  
 և Երանայի Երանայի-ժողովի Երանայի:

Հանձնարարի և Երանայի,  
 Երանայի Երանայի Երանայի Երանայի  
 Երանայի Երանայի Երանայի Երանայի

Հանձնարար 27. 1944  
 Երանայի Երանայի

Փետրուար 4, 1948

Հոգեշնորհ  
Տ.Վահրամ Մ.Վրդ. Նազարեթեան  
Հոգեւոր Հովիւ Միգակոյի Թեմին

Սրբազան Հայրը ստացած է տարւոյս Յունուար 27 Թուակիր  
Ձեր գրութիւնը եւ ներփակեալ 25 տուարի գումարը, Սաուր Սայտ-ի  
Եկեղեցասէր Տիկնանց Միութեան կողմանէ, ի նպատակ Մայր Աթոռոյ, որուն  
Ստացականը կը գտնէք ներփակե

Նորին Բարձր Սրբազնութիւնը յանձնարարեց Հաղորդելու թէ,  
Միգակոյի մէջ Ձեր ցոյց տուած գործունէութենէն գոհ է եւ կը  
գնահատէ Ձեր յառաջացուցած ոգեւորութիւնը:

Գալով եվրոսոցընի Յանձնախումբի գործունէութեան մասին  
Ձեր տուած տեղեկութեանց, Սրբազան Հայրը կուզէ նշել թէ, արգելք  
կարելի չէ ըլլալ որպէս զի ունենան մատուռ կամ դպրոց իրենց  
Թաղամասին համար, եւ սակայն, մինչ այդ, մաս կը կազմեն Ձեր  
համայնքին եւ Հովուութեան: Այս պարագան կարելի է իրենց զգա-  
ցընել որ ըստ այնմ վերաբերուին, բայց անշուշտ շրջահայեցութեամբ  
եւ քաղցրութեամբ, առանց նոր դժուարութիւններ յառաջացնելու:

Հաղորդելով այս պարագաները ի գիտութիւն,

Դիւան Առաջնորդարանի

Բարտուղար

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
 ՀԱՅՑ. Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ  
 1000 Նորթ Էյ Վինսիպ, Շիկագո, Իլլ.  
 Եկեղեցւոյ Հեռախօս Հրմպոլա 2732



BOARD OF TRUSTEES  
 ARMENIAN ST. GREGORY ILLUMINATOR  
 APOSTOLIC CHURCH  
 1000 N. Hoyne Ave., Chicago, Ill.  
 Church Telephone Humboldt 2732

V. TASHJIAN, Chairman  
 Wellington 6592  
 G. GALBEDIAN, Secretary  
 Vincennes 9600  
 H. BERBERIAN, Treasurer  
 Central 5766

Տ. ՎԱՀՐԱՄ Ծ. ՎՐԻ. ՆԱԶԱՐԵԹԵԱՆ  
 Rt. Rev. VAHRAM V. NAZARETIAN, Rector  
 1816 N. Clark St., Chicago, Ill.  
 Rev. Phone Mohawk 3040

J. TATOIAN  
 N. ASHJIAN  
 H. AMADOONI  
 G. GULDALIAN

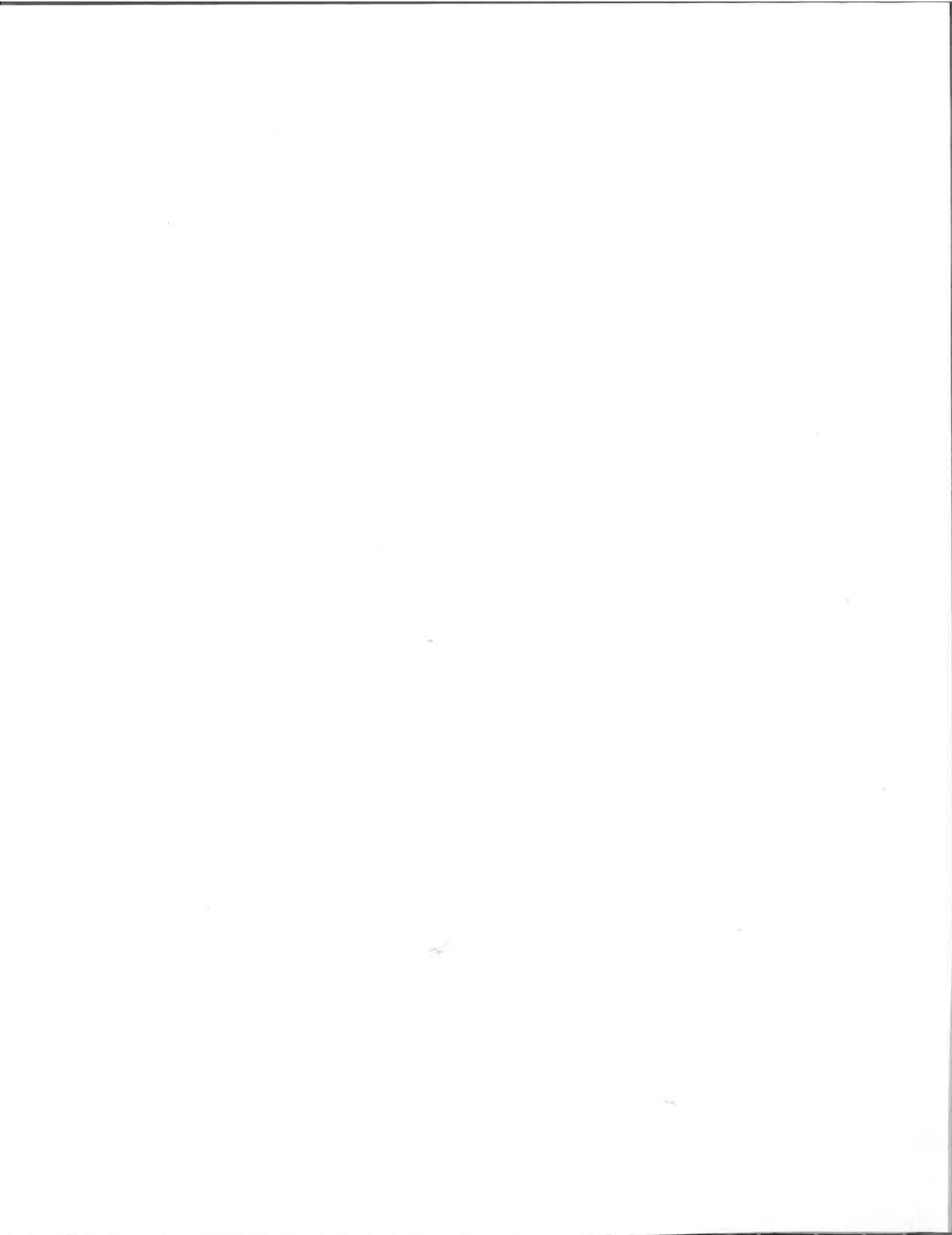
*Handwritten notes in Armenian:*  
 Ընդհանուր և անհատական  
 Եկեղեցւոյ և համայնքի  
 Եւրոպայի և Ամերիկայի  
 Երկրորդ համաշխարհային  
 պատերազմի ընթացքին  
 կապակցութեամբ  
 իրենց անձնական  
 և համայնքային  
 գործունէութեան  
 մասին  
 զեպարտի  
 28-ի

Հունիս 11, 1946.

*Handwritten header text:*  
 Տեղեկութիւններ համայնքի  
 կազմակերպչական  
 կոմիտէի կողմէն  
 հաստատուած  
 28.1940-ի ընթացքի  
 համայնքային գործունէութեան  
 մասին

*Main handwritten body text:*  
 Արեւմտեան Հայաստանի  
 համայնքային գործունէութեան  
 ընթացքի մասին  
 իրենց անձնական  
 և համայնքային  
 գործունէութեան  
 մասին  
 զեպարտի  
 28-ի

*Handwritten signature and notes at the bottom:*  
 Արեւմտեան Հայաստանի  
 համայնքային գործունէութեան  
 ընթացքի մասին  
 իրենց անձնական  
 և համայնքային  
 գործունէութեան  
 մասին  
 զեպարտի  
 28-ի



Յունուար 19, 1946

Մեծայարգ  
Տիար Վ. Բաղճեան  
Ատենապետ պատ. Հոգաբարձութեան  
Շիզակոյի Համայնքին.

Ստացած ենք ամսոյս 11 թուակիր Ձեր գրութիւնը  
մեր այն հրահանգին վերաբերութեամբ որ տուած էինք Ձեր  
Հովիւին, ամսոյս 18-ին Ռէյսինի մէջ Ս. Գառարագ մատուցանելու  
Համար:

Համայնքիդ Հովիւին տրուած այս հրահանգին գոր-  
ծադրութեան Ձեր միաշմտութիւնն ու զօնւարութիւն յարուցա-  
նելը անտեղի. Ձեր իրաւասութենէն դուրս եւ ցաւալի երեւոյթ է:

Ձեր ուշադրութեան կը յանձնենք Սահմանադրութեան  
64րդ Յօդուածի Դ Հատուածը (Նրես 41) ինչպէս նաեւ ամբողջ  
48րդ Յօդուածի տրամադրութիւնները, ըստ որում Հոգաբարձութիւն  
մը իրաւունք չունի արգելք հանդիսանալու Հովիւին տրուած  
հրահանգներու գործադրութեան եւ զօնւարացնելու Առաջնորդարա-  
նիս գործերը:

Մեր յանձնարարութիւնն է ազազային աւելի ուշադիր  
ըլլալ. յօգուտ մեր եկեղեցւոյ շահերուն եւ կարգապահութեան,  
որպէս զի նման երեւոյթներ չկրկնուին:

Ողջունիւ սիրոյ եւ օրհնութեամբ  
Մեծք ազօթարար

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի



17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

Aufmerksam  
 17.

1st. In the first part of the paper I have shown that the  
theory of the origin of the human mind is a  
subject of great importance. It is a subject which  
has attracted the attention of philosophers and  
scientists for many years. The theory of the  
origin of the human mind is a subject which  
has attracted the attention of philosophers and  
scientists for many years. The theory of the  
origin of the human mind is a subject which  
has attracted the attention of philosophers and  
scientists for many years.

Optimism is a theory of the origin of the human mind  
which is based on the idea that the human mind  
is a product of the environment. It is a theory  
which is based on the idea that the human mind  
is a product of the environment. It is a theory  
which is based on the idea that the human mind  
is a product of the environment. It is a theory  
which is based on the idea that the human mind  
is a product of the environment. It is a theory  
which is based on the idea that the human mind  
is a product of the environment.

Optimism is a theory of the origin of the human mind  
which is based on the idea that the human mind  
is a product of the environment. It is a theory  
which is based on the idea that the human mind  
is a product of the environment. It is a theory  
which is based on the idea that the human mind  
is a product of the environment. It is a theory  
which is based on the idea that the human mind  
is a product of the environment. It is a theory  
which is based on the idea that the human mind  
is a product of the environment.

Unneng empqarecep unndfpr le vmpreps mouftr  
le le pndpft guboftr ne ayf vmpreps mouftr  
ofz hecarp oftrpmp y hpedzouffpfr currey. curpmp  
curpmp. hecarp fmpreceptu - tuffp-ympfr  
yppfremy fpa-ptece qmpy-p tece fmpfr gmpmp-pmpfr.

Wreuf fmpfr femp fmpfr  
Unneng-ht u. fmpfr m-u. tuffp-ympfr  
fmpfr fpa-ptece gmpmpmpfr fmpfr

Wpfr fmpfr fmpfr  
curp fmpfr fmpfr  
fmpfr fmpfr fmpfr

fmpfr fmpfr fmpfr  
fmpfr fmpfr fmpfr

J. G. hartfest fmp fmpfr  
fmpfr fmpfr fmpfr. fmpfr.  
fmpfr. fmpfr fmpfr.

M. F. Znakorjian  
2419 n. washtenaw ave.  
chicago 47 Ill.

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

When the ...  
 21st ...  
 ...  
 ...







ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
 ՀԱՅՑ. Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ  
 1000 Նորթ Հոյն Էվիլնիւ, Շիքագօ, Իլլ.  
 Եկեղեցւոյ Հեռախօս Հրճպոլս 2732



BOARD OF TRUSTEES  
 ARMENIAN ST. GREGORY ILLUMINATOR  
 APOSTOLIC CHURCH  
 1000 N. Hoyne Ave., Chicago, Ill.  
 Church Telephone Humboldt 2732

V. TASHJIAN, Chairman  
 Wellington 6592  
 G. GALBEDIAN, Secretary  
 Vincennes 9600  
 H. BERBERIAN, Treasurer  
 Central 5767

Տ. ՎԱՀՐԱՄ Ծ. ՎՐԴ. ՆԱԶԱՐԵԹԵԱՆ  
 Rt. Rev. VAHRAM V. NAZARETIAN, Rector  
 1816 N. Clark St., Chicago, Ill.  
 Res. Phone Mohawk 3040

J. TATOIAN  
 N. ASHJIAN  
 H. AMADOONI  
 G. GULDALIAN

4 և թի համակցութեամբ յարմարութեամբ վարչական  
 միջոցներու կողմէն իրենց անձնակազմը  
 անհրաժեշտ է Երկրորդական Կրթութեան Բաժնակազմ  
 հարմարութեամբ: Եւ յարմար վարչական որ շուրջ և  
 հասարակ շուրջ, որպէս յարմարութեամբ շուրջ  
 արտաքին. և խնամքով խնամուի:

Գրութեան վերջին ժամանակներու վարչական և խնամքով  
 անհրաժեշտ է խնամուի. այս իմ անհրաժեշտ ան  
 միջոց շուրջ ի խնամուի. հարմարութեամբ վարչական շուրջ  
 հասարակութեամբ որ շուրջ Երկրորդական Կրթութեամբ. այս  
 շուրջ խնամուի:

Վարչական շուրջ և խնամքով վարչական և շուրջ.  
 և հարմարութեամբ Երկրորդական Կրթութեամբ:  
 Համակցութեամբ Երկրորդական Կրթութեամբ և շուրջ

Վարչական  
 Վարչական  
 Վարչական  
 Վարչական

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
 ՀԱՅՑ. Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ  
 1000 Նորթ Հոյն Էվիլենիւ, Շիքագո, Իլլ.  
 Եկեղեցւոյ Հեռախօս Հրմպոլտ 2732



BOARD OF TRUSTEES  
 ARMENIAN ST. GREGORY ILLUMINATOR  
 APOSTOLIC CHURCH  
 1000 N. Hoyne Ave., Chicago, Ill.  
 Church Telephone Humboldt 2732

V. TASHJIAN, Chairman  
 Wellington 6592  
 G. GALBEDIAN, Secretary  
 Vincennes 9600  
 H. BERBERIAN, Treasurer  
 Central 5767

Տ. ՎԱՀՐԱՄ Ծ. ՎՐԻ. ՆԱԶԱՐԵԹԵԱՆ  
 Rt. Rev. VAHRAM V. NAZARETIAN, Rector  
 1816 N. Clark St., Chicago, Ill.  
 Res. Phone Mohawk 3040

J. TATOIAN  
 N. ASHJIAN  
 H. AMADOONI  
 G. GULDALIAN

*Գրանցում*  
 Տ. Տրամա եպիսկոպոս Երասխան  
 Առաջարկ կայացրեց Կոնգրեսի.  
 Արժեքներ կային.

Մեր ԴԻ. 28, 1945 թ. ամիս Եմբախի պարամետրեր  
 էրից որ մեր կառուցման ճանաչման էրանտ պետք էր անել.  
 Եստի մեր կառուցիչ թիւերի կառուցման պարամետրեր  
 կարող են կարգաւորուիլ: Եստի յետի Եմբախի  
 ջան. 12 շաբաթ և իրանի Եմբախ 13 թիւ օրացուցի կարող  
 ապահովիլ: Եստի ինչ ջանք էր ջան 13 շաբաթ:

Եստի որ մեր կառուցիչ թիւերի կառուցման  
 ճանաչման ճանաչման մեր կառուցիչ թիւերի և քառ. շաբաթ  
 օրացուցի կարող ապահովիլ կայ և քառ. օրացուցի.  
 Եստի կառուցիչ թիւերի կառուցման ճանաչման  
 ճանաչման: Եստի իրանի Ա. Քարանդակի պարամետրեր  
 կարող են: Եստի ջան 12 թ շաբաթ օր և ջան.  
 20 թ իրանի Եմբախի կառուցման ճանաչման օրացուցի.  
 և ջան կառուցիչ թիւերի կառուցման ճանաչման օրացուցի.  
 Եստի կառուցիչ թիւերի կառուցման ճանաչման օրացուցի.  
 ջան 20 թ շաբաթ և ջան կառուցիչ թիւերի կառուցման ճանաչման  
 օրացուցի: Եստի կառուցիչ թիւերի կառուցման ճանաչման  
 օրացուցի:

Ջան. 18, 1946.

*Արժեքներ կային և Արժեքներ կային.*  
 Ի Դ. Ման կառ. թիւ. ինչ ԴԻ. կառուցիչ թիւ.  
 Արժեքներ կային  
 Արժեքներ կային  
 Ա. Քարանդակ

Յուլի 23, 1946

Հոգեջնորհ  
Տ.Վահրամ Ե.Վրդ. Նազարեթեան  
Նախագահ պատ. Հոգաբարձութեան  
Շիգակոյի համայնքին,

Եկեղեցասէր Տիկնանց Միութեան հեղբոնի Վարչութեան կանոն-  
նական ընտրութեանց վերաբերմամբ յառաջացած է որոշ գծուարու-  
թիւն որուն մասին թէ պատ. Հոգաբարձութիւնը եւ թէ կարգ մը  
տիկիները նամակ գրած են մեզ:

Խնդիրը պատշաճութեամբ քննելու եւ եզրակացութեան մը յանգելու  
համար անհրաժեշտ է որ ունենանք Ձեր ճշգրիտ տեղեկութիւններն  
ու լուսաբանութիւնները որպէս համայնքի հովիւն ու եկեղեցական  
մարմիններու նախագահը:

Հաճեցէք փութացնել Ձեր տեղեկագրութիւնը յիշեալ խնդրի մասին:

Տիրաւանդ սիրոյ ողջունիւ  
Մնամք ազօթալից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՌԳՍԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
 ՀԱՅՅ. Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ  
 1000 Նորթ Հոյն Էվլինիւ, Շիկաگو, Իււ.  
 Եկեղեցւոյ Հեռախօս Համարըս 2732



BOARD OF TRUSTEES  
 ARMENIAN ST. GREGORY ILLUMINATOR  
 APOSTOLIC CHURCH  
 1000 N. Hoyne Ave., Chicago, Ill.  
 Church Telephone Humboldt 2732

V. TASHJIAN, Chairman  
 Wellington 6592  
 G. GALBEDIAN, Secretary  
 Vincennes 9600  
 H. BERBERIAN, Treasurer  
 Central 5767

Տ. ՎԱՀՐԱՄ Ծ. ՎՐԳ. ՆԱԶԱՐԵԹԵԱՆ  
 Rt. Rev. VAHRAM V. NAZARETIAN, Rector  
 1816 N. Clark St., Chicago, Ill.  
 Res. Phone Mohawk 3040

J. TATOIAN  
 N. ASHJIAN  
 H. AMADOONI  
 G. GULDALIAN

Հունւար 28, 1946

*Պրնայարք*

*առ. տիրան Եպիսկոպոս Ներսիսեան  
 Առաջնորդ Ամերիկահայոց թիւթ, Կր-Յօրթ. Է. Ե.*

*Պրնայարք Երևան.*

Կրօնական թեմապետական Կոմիտէի 23 թիւի տարած  
 յիշատակ խնամքով: Տայր ի յարի՛ս որ, Կրօնական տնայնիկի հարց յի, Երեւանի  
 Հարցք: այն էր թէ, այս ցարի-Կրօնի էտիբյաւոն պիտանց արտա-թիւն,  
 Վաճառի թէ աւրանց խնամք, այսինքն վարձարան, Կրօն ունի՞ն: Ինչի Երեւանի,  
 էտիբյաւոն Կրօնացի արտա-թիւն, էտիբյաւ Պրնայարք շանք ինչի եպիսկոպոս ունի՞ն  
 Հայ, և ոչ թէ ունի՞ն և հարց-արձականք, Երեւանի-թիւն, այսինքն և  
 Կրօնական Կրօնայի որ, վարձարան աւրանց Կրօնի թայր-թիւն խարտ-ի, և  
 Կրօնի աւանդաւոր, Կրօնի որ Պրնայարքի վարձարան է, և աւանդաւորն  
 - էր թէ Կրօնի-թիւն ունի՞ն - Կրօնի Կրօնի թիւն: էտի. պիտանց վարձար-  
 նան ինչի Վաճառ, և աւանդական խնամք Կրօնի: էտի. Կրօնացի վարձար-  
 նան թիւն Կրօնի թիւն որ այս շար ինչի Կրօնի, և շար այն խնամ  
 Կրօնացի շանք և պարտաւոր: էտի. Կրօնացի խնամարանի խնամ  
 Վարձարան աւանդաւոր և շանքի ինչ Կրօնի, Կրօնի աւանդարանի վարձարան աւանդ-  
 շար ինչ Կրօնի որ, Կրօնի-թիւն աւանդ վարձարան-թիւն ինչ ինչ շարն: Կրօնի  
 Կրօնացի թիւն, և աւանդ Կրօնի ինչ վարձարան-թիւն ինչ ինչ շարն: Կրօնի  
 որն Կրօնացի թիւն: - Կրօնի Կրօնացի թիւն, Կրօնի և աւանդարանի  
 Կրօն, Կրօնացի Վաճառի-թիւն, ինչի Կրօնի վարձարան ինչ ինչ շարն:  
 Կրօնացի վարձարան, էտի. Կրօնի աւանդ վարձարան ինչ ինչ շարն, և  
 Կրօնացի թիւն և Կրօնացի թիւն Կրօնի ինչ ինչ շարն, և  
 Կրօնացի թիւն և Կրօնացի թիւն Կրօնի ինչ ինչ շարն:

Յուլուար 31, 1946

Հոգեշնորհ  
Տ. Ահրամ Մ. Վրդ. նազարեթեան  
նախագահ պատ. Հոգաբարձութեան  
Երգակոյի համայնքին.

Ստացանք ամսոյս 29 թուակիր Զեր գրութիւնը որով բացատրութիւններ եւ լուսարանութիւններ կուտայիք Եկեղեցասէր Տիկնանց Միութեան Վարչութեան կանոնական ընտրութեանց վերաբերութեամբ:

Եկեղեցասէր Տիկնանց Միութեան կանոնագրի 30դ. 6. Բ. ի մէջ տրամադրութիւն չկայ ընտրութեան կերպի մասին, առաջին ակնարկով կը թուի թէ, Վարչութեան ամբողջութիւնը երկու տարին անգամ մը կը փոխուի, սակայն, ցանի որ անգամներ կան որոնք կանոնադրապէս ընտրուած են եւ իրենց երկու տարի չեն լրացուցած, զանոնք հրաժարեցնելու համար որոշ մեղադրանք մը ընելու պատճառ պիտի ունենայ անգամական ժողովը ցայլապէս առանց ձեւապէս գրուած զժողովութեան մը կարելի չէ հրաժարեցնել:

Եթէ Վարչութեան մէջ յառաջ եկած անհամաձայնութիւնները այն աստիճանին հասած են որ ընդհանուր ժողովի կարծիքով կարելի պիտի չըլլայ արգիւնաւոր Վարչութիւն մ'ունենալ, այդ պարագային ընդհանուր ժողովը կրնայ ամբողջական նոր ընտրութիւն ընել:

Դնչ կը վերաբերի թղթատարով քուէ դրկուելու մասին, ինչպէս որոշուածները այնպէս ալ քուէարկութիւնները արտօնեալ չէ թղթատարով կամ այլ անձի ձեռքով կատարել: Ամէն անգամ անձամբ պէտք է իր քուէն տայ:

Ողջունելու սիրով  
Մեսմօ աղօթակից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀԱՅՑ. Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ  
1000 Նորթ Հոյն Էյլենհիւ, Շիքագօ, Իլլ.  
Եկեղեցւոյ Հեռախօս Հրմպօլտ 2732



BOARD OF TRUSTEES  
ARMENIAN ST. GREGORY ILLUMINATOR  
APOSTOLIC CHURCH  
1000 N. Hoyne Ave., Chicago, Ill.  
Church Telephone Humboldt 2732

V. TASHJIAN, Chairman  
Wellington 6592  
G. GALBEDIAN, Secretary  
Vincennes 9600  
H. BERBERIAN, Treasurer  
Central 5787

Տ. ՎԱՀՐԱՄ Ծ. ՎՐԹ. ՆԱԶԱՐԵԹԵԱՆ  
Rt. Rev. VAHRAM V. NAZARETIAN, Rector  
1816 N. Clark St., Chicago, Ill.  
Res. Phone Mohawk 3040

I. TATOIAN  
N. ASHJIAN  
H. AMADOONI  
G. GULDALIAN

*Առ. Ժոզեֆ*  
*Անտոն*

*Վրթ. 14.1946.*  
*Շիքագօ.*

*Քրիստոսի հարց.*  
*Տ. Տրեան Եպիսկոպոս Շիքագօյ.*  
*Անուշաքոտ հարցի Անտոնի.*  
*Արտաշես. հարց.*

*Հարցախօսքի մասին զեղբարս իմ և*

*Քրիստոսի, որոնք ինչպէս շիքագօյ Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով  
մեզ մէջ: Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով. Եպիսկոպոսի անհամար  
անը հարգանքով Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով Եպիսկոպոսի անհամար  
յարգանքով որոնք անհամար. Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով Եպիսկոպոսի  
թիւն յարցի յարգանքով, և հարգանքով. Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով  
Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով:*

*Եպիսկոպոսի իմ և շիքագօյ Եպիսկոպոսի յարգանքով իմ և  
Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով, հարց անհամար յարգանքով  
Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով և յարգանքով յարգանքով:*

*Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով և յարգանքով Եպիսկոպոսի և  
Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով  
Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով:*

*Վրթ. 7. Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով, Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով  
Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով Եպիսկոպոսի  
անհամար յարգանքով Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով: Եպիսկոպոսի  
անհամար յարգանքով Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով Եպիսկոպոսի  
անհամար յարգանքով:*

*Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով, Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով, և Եպիսկոպոսի  
անհամար յարգանքով, որոնք Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով  
Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով Եպիսկոպոսի անհամար յարգանքով և*



ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
 ՀԱՅՑ. Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ  
 1000 Նորթ Հոյն Էվիլենիւ, Շիքագօ, Իլլ.  
 Եկեղեցւոյ Հեռախօս Հրմպօլտ 2732



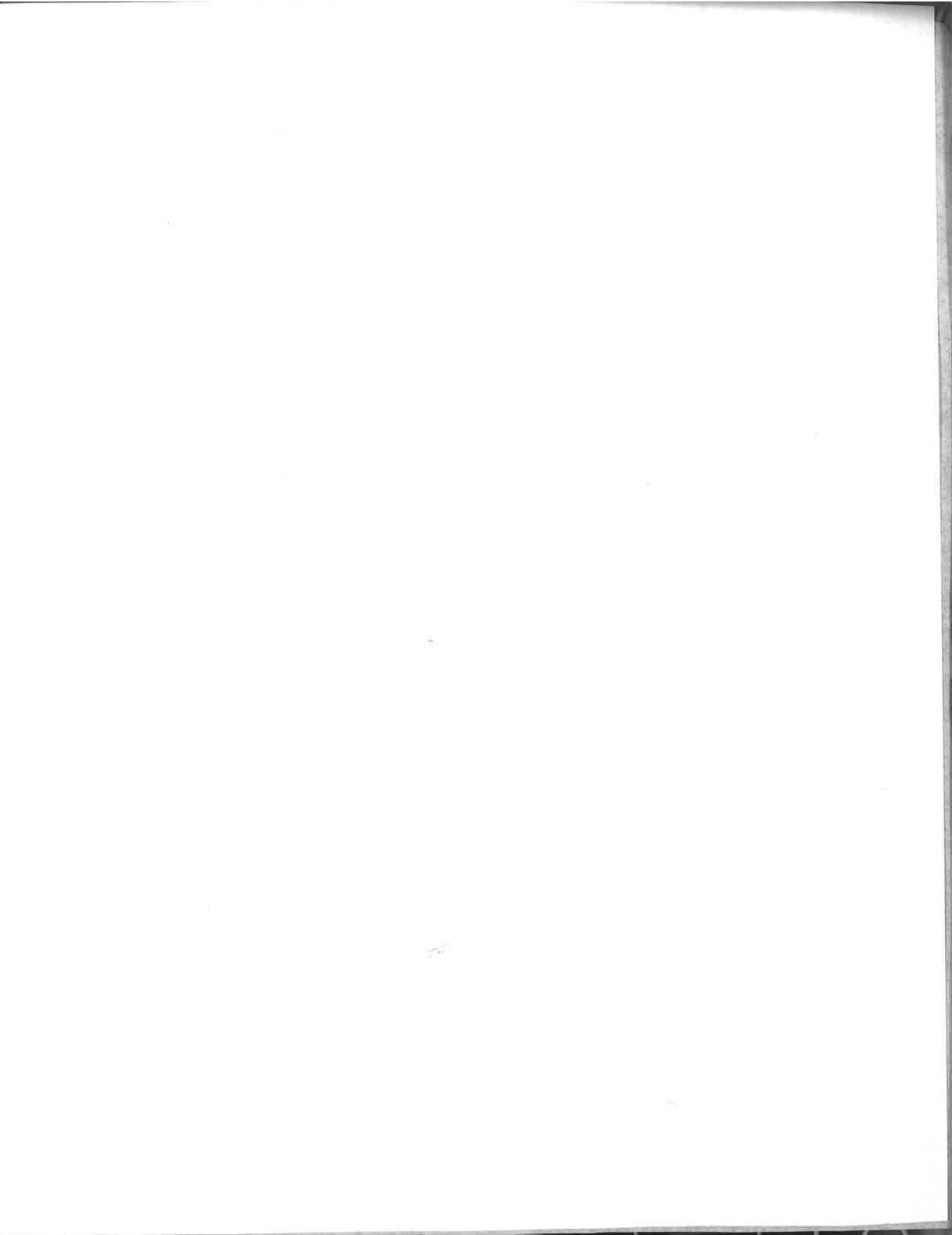
BOARD OF TRUSTEES  
 ARMENIAN ST. GREGORY ILLUMINATOR  
 APOSTOLIC CHURCH  
 1000 N. Hoyne Ave., Chicago, Ill.  
 Church Telephone Humboldt 2732

V. TASHJIAN, Chairman  
 Wellington 6592  
 G. GALBEDIAN, Secretary  
 Vincennes 9600  
 H. BERBERIAN, Treasurer  
 Central 5767

Տ. ՎԱՀՐԱՄ Ծ. ՎՐԴ. ՆԱԶԱՐԵԹԵԱՆ  
 Rt. Rev. VAHRAM V. NAZARETIAN, Rector  
 1816 N. Clark St., Chicago, Ill.  
 Res. Phone Mohawk 3040

J. TATOIAN  
 N. ASHJIAN  
 H. AMADOONI  
 G. GULDALIAN

3 համակարգի միջոցով հարգելի խորհրդակցության հարցերը կարգադրված են  
 համաձայն այդ պահանջների համաձայն ընդունված որոշումների և  
 Իր օրհնագրերը և օրհնագրերը/պատգամները  
 Անտոն Կոչարյան  
 Սրբ. Գրիգոր Լուս. Էվիլենիւյ համակարգի  
 խորհրդակցության  
 խորհրդակցության  
 խորհրդակցության  
 խորհրդակցության





honesty and justice - , it - ...  
of ...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...

When ...

...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...

...  
...

BORD OF TRUSTEES  
 ARMENIAN ST. GREGORY ILLUMINATOR  
 APOSTOLIC CHURCH  
 1000 N. Hoyne Ave. Chicago, 22 Ill.  
 Church telephone, HUMBOLDT 2732



ՀՈԳԱՐԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
 ՀԱՅՑ. Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ  
 1000 Նորթ Է Հոյն Էվընիւ, Շիքագօ, Իլլ.  
 Հեռախօս Հրմպօլիէ 2732

M. H. GERANIAN Chairman  
 KEDZIE 8925  
 J. TATOIAN, Asst. Chairman  
 BUCKINGHAM 7883  
 V. MICHAELIAN Secretary  
 EUCLID 4006 W  
 M. POLADIAN Asst. Secretary  
 INDEPENDANCE 7040

Տ. ՎԱՀՐԱՄ Ծ. ՎՐԴ. ՆԱԶԱՐԷԹԵԱՆ  
 Rt. Rev. VAHRAM V. NAZARETIAN, Rector  
 1816 N. Clark St. Chicago, 14 Ill.  
 Res. Phone MOHawk 3040

M. MANUELIAN Treasurer  
 MONROE 7833  
 G. NAZLIAN, Accountant  
 TUXEDO 8920  
 H. DELGARIAN, Adviser  
 BERKSHIRE 7964

սխալ" 14. 1946

Կր. Վր. 1946  
 18 Ար. 1946

Պրահայար  
 տ. տիրան եպիսկոպոս. Ներսիսյան  
 Առաջնորդ Ամբրոսիոսյան թո՛ղթ  
 Երեւոյթ. Ե. Ե.

Պրահայար եպիսկոպոս.

Արարած թ՛ սխալ" Ե թուարկայ Եւսեփոս:

Կէ քանակաբար Կրտսեր Եւսեփոս Գաղ-թիւ Եկեղեցական Կրտսեր Եւսեփոս:  
 Արարած տարբ. Ինչպէս - առիթ Գաղ-թիւ Եւսեփոս Եւսեփոս Եւ  
 Եւսեփոս Գրեթեւ-թիւ Եւ Եւսեփոս: Եկեղեցի, Եւսեփոս  
 Եւսեփոս Եւսեփոս Եւ Եւսեփոս-թիւ Կրտսեր Եւսեփոս, Եւսեփոս  
 Եւսեփոս-թիւ Եւսեփոս Եւ Եւսեփոս: Եւսեփոս Եւսեփոս Եւսեփոս-  
 Եւսեփոս Եւսեփոս Եւ Եւսեփոս, Եւսեփոս Եւ Եւսեփոս  
 Կրտսեր Եւսեփոս Եւ Եւսեփոս Եւսեփոս Եւսեփոս Եւ Եւսեփոս:  
 Արարած Եւսեփոս, Առաջնորդարար Եւսեփոս Եւսեփոս, Եւսեփոս  
 Եւսեփոս-թիւ Եւսեփոս Եւ Եւսեփոս Եւսեփոս Եւսեփոս:  
 Եւսեփոս Եւսեփոս Եւսեփոս Եւ Եւսեփոս Եւսեփոս-թիւ 22թ:  
 Եւսեփոս Եւսեփոս Եւսեփոս Եւսեփոս Եւսեփոս Եւսեփոս  
 Եւսեփոս Եւսեփոս Եւ Եւսեփոս Եւսեփոս Եւսեփոս-թիւ  
 Եւսեփոս Եւսեփոս Եւսեփոս Եւսեփոս Եւսեփոս Եւսեփոս  
 Եւսեփոս Եւսեփոս Եւսեփոս Եւսեփոս Եւսեփոս Եւսեփոս  
 Եւսեփոս Եւսեփոս Եւսեփոս Եւսեփոս Եւսեփոս Եւսեփոս



Գնահատելի օժանդակ-թուղթ :

Եկեղեցու կողմից արժանացող և այն շարքի կից  
 հայտարար-թուղթի մեջ հիշված թուղթ, և զայնով թիվ, այս  
 շրջանի մեկը արդեն-ճարտար և շեղանք թուղթից չպահված :  
 Եստե, թիվ ժամեր անհատ, Եղբայր թուղթից հարցն թիվ և  
 Պայքարով խոստովանելու և անհարկապես թիվարկու, ժամեր  
 որ այժմ թիվից հոգի խնդրե և հարկապես թիվ հարցն  
 հարկապես-թուղթից որ որ թիվից լինի խոստովանելու անհատ թիվ  
 և Պայքարով խոստովանելու հոգի որ հարկապես թիվ հարցն  
 հարկից որ անհատից : թիվից հարկապես թիվարկու օրհանգիստ և  
 այս հարկապես-թուղթից և թիվից թիվից շեղանք-թուղթից շարքան  
 թիվ թիվարկու հարկապես-թուղթից :

Պայքար : որ այժմից թիվից և, հարկապես որ խոստովանելու  
 խոստովանելու : անհատից և այն շարքից-թիվից թիվից խոստովանելու  
 հարկապես հարկապես որ թիվից, անհատից անհատից թիվից  
 որ խոստովանելու : թիվից հարկապես այս պայքար, և ԳԻԻԻ  
 և անհատից կից թիվից թիվից, անհատից խոստովանելու անհատից  
 թիվից, և հարկապես խոստովանելու հարկապես և թիվից  
 անհատից թիվից թիվից խոստովանելու խոստովանելու, և  
 խոստովանելու խոստովանելու այն թիվից խոստովանելու  
 և թիվից թիվից այնպես թիվից խոստովանելու թիվից :

Խոստովանելու անհատից խոստովանելու թիվից, որ խոստովանելու  
 օրհանգիստ և կից թիվից, խոստովանելու օրհանգիստ, և այժմ  
 անհատից խոստովանելու մեջ խոստովանելու : Կից խոստովանելու խոստովանելու  
 խոստովանելու օրհանգիստ այն խոստովանելու խոստովանելու : Խոստովանելու խոստովանելու  
 թիվից հարկապես որ որ խոստովանելու օրհանգիստ օրհանգիստ, խոստովանելու խոստովանելու  
 պիտի օրհանգիստ և հարկապես այն պիտի խոստովանելու խոստովանելու

1. Երկրագնդի և օդերի միջև գոյություն ունի մի  
 քիմիական հարաբերություն, որի արդյունքն է  
 օդի մեջ գտնվող ջրի գոյությունը։ Այս ջրի  
 մասնիկները և օդի մասնիկները միմյանց  
 կապված են միմյանց հետ և չեն կարող  
 առանձին առանձին գոյություն ունենալ։

Երկրագնդի և օդերի միջև գոյություն ունի  
 մի քիմիական հարաբերություն, որի արդյունքն է  
 օդի մեջ գտնվող ջրի գոյությունը։

3. Գ. - Երկրագնդի և օդերի միջև գոյություն ունի  
 մի քիմիական հարաբերություն, որի արդյունքն է  
 օդի մեջ գտնվող ջրի գոյությունը։

Երկրագնդի և օդերի միջև գոյություն ունի  
 մի քիմիական հարաբերություն, որի արդյունքն է  
 օդի մեջ գտնվող ջրի գոյությունը։

Տի 18

Նոյեմբեր 7, 1946

Հոգեշնորհ  
Տ. Վահրամ Մ. Վրզ. Նազարէթեան  
Նախագահ պատ. հոգաբարձութեան  
Միգակոյի Համայնքին,

Իր ժամանակին ստացած ենք Սեպտեմբեր 14 թուակիր Ձեր գրութիւնը որով ի միջի այլոց կը յայտնէիք թէ, Միջին Արեւմտեան շրջանի մեր թեմի Առաջնորդական փոխանորդութեան մաս կազմել չէք ուզեր:

Ձեր յիշեալ գրութիւնը նկատի առինք Ազգ. Կեդր. Վարչութեան վերջին նիստին մէջ եւ այսու կը յայտնենք թէ, յիշեալ փոխանորդական շրջանը հաստատած ենք մեր թեմական կանոնադրութեան 87րդ Զօդուածի հիմունքով զոր տարւոյս Հոկտեմբեր 12-13ին Վօթըր-թաունի մէջ գումարուած Երեսփոխանական ժողովն ալ ընդունեց եւ հաստատեց այս կարգադրութիւնը:

Փոխանորդութեան խնդիրներու հետ կապուած խնդիրներու մանրամասն քաջատրոսութիւնները տուած ենք տարւոյս Մարտ 18 թուակիր մեր գրութեամբ, եւ կուզենք տեղեկանալ թէ որոնք են այն պատճառները որ առիթ կուտան Ձեզ շենթարկուելու յիշեալ կարգադրութեան:

Ողջունիւ սիրոյ  
Մնամք աղօթակից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԳՍԲԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅՑ. Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ  
1000 Նորթ Էյնս Էվանջել, Շիկագո, Իլ.  
Եկեղեցւոյ Հետախօս Հրմարում 2732



BOARD OF TRUSTEES  
ST. GREGORY ILLUMINATOR CHURCH  
OF ARMENIA  
1000 N. Hoyne Ave., Chicago, Ill.  
Church Telephone Humboldt 2732

- Վ. ԹԱՇՃԵԱՆ, Ա-պետ  
WELLINGTON 6592
- Ճ. ԿԻԻԼՏԱԼԵԱՆ, Փոխ Ա-պետ  
SUPERIOR 4340
- Գ. ԿԱԼՊԵՏԵԱՆ, Ա-դպիր  
VINCENNES 9800
- Ն. ԱՇՃԵԱՆ, Փոխ Ա-դպիր  
REGENT 4778

Տ. ՎԱՀՐԱՄ Ծ. ՎՐԴ. ՆԱԶԱՐԵԹԵԱՆ  
Rt. Rev. VAHRAM V. NAZARETIAN, Rector  
1816 N. Clark St., Chicago, Ill.  
Res. Phone Mohawk 3040

- Յ. ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ, Գանձապահ  
CENTRAL 5767
- Հ. ԱՄՍՏՈՒՆԻ, Հաշուակալ  
FOREST 5689
- Ս. ՏՕՆԵԱՆ, Խորհրդակալ  
KEDZIE 5000

*Առջ. Առ. Վահրամ Նազարեթյան  
17 մարտի 1946*

*Մայիս 16. 1946*

*Քրիստոսացիք  
տ. տիրան եպիսկոպոս Քրիստոսյան  
Առաջնորդ Առթրիսիանոսյան թիմին  
էպ. եպիս. Ե. Ե.*

*Քրիստոսացիք եղբայր,*

*Ապրիլ 28-ին, Օգոստոս Գանձապահով, Եանքով  
դի Վեֆեր Առաջնորդարան, և Քորնթոսյան Հոգևորական-Քեան խաչով  
դի Վեֆերի ղեկավար Վախրամյան : Այդ թուականին թվեր  
անցել էր քան և թե՛ օրեր, և չարք Վախրամյան չէր պայան :  
Զարգացումը պարտաւ պայան էր երկրպագան Գործը- խաչով :  
Խաչով անցել էր շրջան է, այժմիկ պիտի էր հարկ պարտաւ- թիմին  
դի Վեֆերի Առաջնորդարանի պայանը- Կանաչ : Հոգևորական թիմ  
խաչով, անցարժեք էր և Վեֆեր հարկ աշխատանք խաչով, թե՛ Քորս  
խաչով զարգացում, խաչով Վախրամյան զարգան Գործը խաչով :  
Առաջնորդարանը այս անձամբ անցարժեք- թիմին, պարտաւ  
էր պանայ անկ Վեֆերի խաչով : Եւ թե՛, Տարածում  
դի ևս աշխատանք, խաչով Վեֆերի ղեկավար խաչով  
Գործը- թիմին հիմն էր վերան - Գործը թիմին զարգացում  
պարտաւ- թիմին ղեկ ղեկին Հոգևորական- թիմին, այդ Գործը*

1871 1875  
The following is a list of the names of the persons who have been admitted to the office of Justice of the Peace for the year 1875.

Wm. J. ...  
John ...  
James ...  
George ...  
Charles ...

Յունիս 17, 1946

Հոգեշնորհ  
Տ.Վահրամ Մ.Վրդ. Նազարէթեան  
Նախագահ պատ. Հոգաբարձութեան  
Միգակոյի համայնքին,

Տարւոյս Մայիս 16 թուակիր մեր գրութեամբ, տուած էինք Յակոբ-  
մանազրութեան Յօգուած 9- Ջ,ի տրամադրութիւնը, եկեղեցւոյ պատ-  
կան գումարներու փոխանցումի վերաբերմամբ եւ որոշ հրահանգ  
անոր գործադրութեան մասին:

Մայիս 22 թուականու ալ, երբ նորընտիր Հոգաբարձութեան վաւե-  
րացումը տուինք, կրկնեցինք թէ, Հաշիւներու փոխանցման համար սպա-  
սելու էք Ազգ. Կեդր. Վարչութեան տալիք որոշման:

Յիշեալ պարագան նկատի առնուեցաւ Ազգ. Կեդր. Վարչութեան վերջին  
նիստին մէջ, եւ որոշուեցաւ հրահանգել, որ Հոգաբարձութեան Հաշիւ-  
ներու փոխանցումը կատարէք տարւոյս Մայիս 16 թուակիր մեր նամակով  
տուած ցուցմունքներու համաձայն:

Կ'առաջարկենք որ ըստ այնմ վերաբերուիք եւ մեզ տեղեկացնէք գոր-  
ծադրութեան մասին:

Ողջունիւ սիրոյ  
Մնամք աղօթակից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅՅ. Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ԵԿԵՂԵՅԻՈՅ

1000 ԵՐԹՏ ՀՈՅՆ ԷՎԻՆԻԷ, ՇԻԿԱԿՈ, ԻՍ.

Եկեղեցւոյ Հեռախօս Հրմարտ 2732



BOARD OF TRUSTEES  
ST. GREGORY ILLUMINATOR CHURCH  
OF ARMENIA

1000 N. Hoyne Ave., Chicago, Ill.

Church Telephone Humboldt 2732

Վ. ԹԱՆՃԵԱՆ, Ա-պետ  
WELLINGTON 6592

Ճ. ԿԻԻԼՏԱԼԵԱՆ, Փոխ Ա-պետ  
SUPERIOR 4340

Գ. ԿԱՂԵՏԵԱՆ, Ա-դպիկ  
VINCENNES 9800

Ն. ԱՇՃԵԱՆ, Փոխ Ա-դպիկ  
REGENT 4778

Տ. ՎԱՀՐԱՄ Ծ. ՎՐԴ. ՆԱԶԱՐԵԹԵԱՆ

Rt. Rev. VAHRAM V. NAZARETIAN, Rector

1816 N. Clark St., Chicago, Ill.

Res. Phone Mohawk 3040

Յ. ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ, Գանձապահ  
CENTRAL 5767

Զ. ԱՄԱՏՈՒՆԻ, Հաշուակալ  
FOREST 5689

Ս. ՏՕՆԵԱՆ, Խորհրդակալ  
KEDZIE 5000

*Աստ-Աստ-Աստ  
30 Աստ-246  
W.H.*

*Պրահայագր  
Ապրիլ 28. 1946*

*Մ. տիրան եպիսկոպոս Յիրայան  
Առաջնորդ Ամբրոսիայոյ թմբ  
Եր. Եղ. Ե. Ե.*

*Պրահայագր եղբայր,*

*Ապրիլ 8, 1946, երկու շաբթի երէկ, ետք,  
Գահ. թիւ 2րդ Պրահայագր... թիւն, Կրկն ունեցան երկուսն աւելան*

*Ընդամենը 130 անդամներ, Գ. Կարթ. թիւն աջակցութեամբ  
93 անդամներ: Արքեպիսկոպոս Երեմիայի Կարգան աջակցութեամբ  
60 Գ. Ե. Կարթ. տր. թիւն 56, Այլ Գ. Կարթ. 51, և Արքեպիսկոպոս  
Առանձին 46:*

*Զի՛ն խնդրեմ, Կանան թանկան և Գրեթի կազմակերպան,  
որով ցարք Գ ևս պաշտօնակատարութեամբ իրան ընկեր  
Երանուրդան, և յաջորդ անասնորդք Գ. Ե. Կարթ.  
երկուսն աւելանալու թիւններ ևս, Եր. Եղ. Ե. Ե. Երանուրդան եղբայր  
Գ. Ե. Կարթ. պաշտօն արժանեցիկ:*

Արժ. Բարձր Կարգի Կրթության Կոմիտեի Կողմից  
 1914 թ. հունիսի 28-ին հաստատված կարգի ըստ  
 որի, հանրային կրթության հաստատություններում  
 սովորողների թիվը 28-ից 38-ը անցանակ  
 ընդունելու իրավունք կազմակերպելու համար  
 21 ֆ. և Ծրագրի կազմակերպության 20 ֆ. : Եւ ըստ  
 համարակարգի, որ կազմակերպության համար  
 հաստատված է հետևյալը :

- Տար. քաղաքի Կրթության, Կրթության
- " Զոհարման քաղաքում, քաղ. Կրթության
- " Գաղափարի արտադրության, Կրթության
- " Անձր քաղաքում, քաղ. Կրթության
- " Արթուր Անձր-Կրթության, Գրականության
- " Ծրագրի կազմակերպության, Կրթության
- " Համար արտադրության, Կրթության

Կրթության օրհանգրվանը, Կրթության կողմից հաստատված  
 քաղաքի համար կազմակերպության համար 255555 կազմակերպության  
 18 ֆ. և Ծրագրի արտադրության կողմից կազմակերպության համար  
 20 ֆ. և Ծրագրի կազմակերպության համար 20 ֆ. : Եւ ըստ  
 համարակարգի, որ կազմակերպության համար հաստատված է հետևյալը :

Անձր, Կրթության քաղ. կողմից,  
 Կրթության  
 Կրթության Ծ. քաղ. կազմակերպության  
 Կրթության կողմից Կրթության և Կրթության կողմից հաստատված կարգի

Մայիս 22, 1946

Հոգեշնորհ

Տ. Վահրամ Մ. Վրդ. Նազարեթեան  
Նախագահ Գատ. Հոգաբարձութեան  
Երզնկայի Համայնքին.

Ստացած ենք տարւոյս Ապրիլ 28 թուակիր Զեր Նամակը, որով կը տեղեկացնէիք  
թէ, Զեր Նախագահութեամբ կատարուած է Համայնքի մասնակի Հոգաբարձական  
ընտրութիւնը, եւ ներկայացնելով ամբողջական նոր կազմը, կը խնդրէիք վաւե-  
րացման պաշտօնագիրը:

Նկատելով որ յիշեալ անձերը կանոնաւոր կերպով ընտրուած են եւ ընտրող-  
ներէն մեծ մասին վստահութիւնը կը վայելեն, իբրեւ սկեզեցւոյ նախանձա-  
խումբի եւ անձնուէր անգամներ, կը վաւերացնենք ու կը հաստատենք անոնց  
ընտրութիւնն ու պաշտօնները հետեւեալ կարգով. —

Տեարք Խաչիկ Ճէրահեան	Ատենապետ
Յովհ. Թադոյեան	Փոխ-Ատենապետ
Վարդան Միքայէլեան	Ատենադպիր
Մայք Փոլատեան	Փոխ-Ատենադպիր
Մկրտիչ Մանուէլեան	Գանձապահ
Ճորճ Նազլեան	Հաշուակալ
Հանի Տիւրկէրեան	Խորհրդական

Կ'օրհնենք նորակազմ Հոգաբարձութեան բոլոր անգամները եւ վստահ ենք որ  
անոնք պիտի աշխատին մեր Ս. Նկեզեցւոյ պայծառութեան եւ Աստուծոյ փառքին  
համար: Մաղթելով կարողութիւն եւ յաջողութիւն ի Տեառնէ, կը ցանկանք որ  
բոլորեն արդիւնաւոր գործունէութեան շրջան մը:

Նախկին Հոգաբարձութեան կողմէ Հաշիւներու նորին փոխանցման համար կը  
յանձնարարենք Զեզ. թէ Հին եւ թէ նոր Հոգաբարձութեանց, սպասել կեզր.  
Վարչութեան առաջին արթիւ տալիք որոշման. Սահմանադրութեան Զ-րդ ծագ-  
ուածը գործադրելու մասին:

Ողջունիւ սիրոյ  
Մեմթ ազօթակից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

**Հոգեշնորհ**

Տ. Վահրամ Մ. Վրդ. Նազարձեթեան  
Նախագահ պատ. Հոգաբարձութեան  
Շիգակոյի համայնքին.

Ստացած ենք Ձեր նամակը Հոգաբարձական Նոր ընտրութեան վերաբերմամբ:  
Քանի որ մեր Վիճակի Նոր քահանայապետութիւնը Վեհափառ Հայրապետի կողմէ  
վաւերացուած եւ մեզ հրամայուած է, Ձեր ուշադրութեան կը յանձնենք  
հետեւեալ հատուածը. —

Յօդ. 9, 2— Ամէն տարեվերջի հաշուետիկին եկեղեցւոյ  
անձեռնմխելի գումարին վրայ բարգել նախորդ տարուան  
եկեղեցւոյ ընդհանուր մտից առաւելութեամբը գոյացած  
գումարը, առաւելն Հինգհարիւր դոլար (Կամ Երեսփո-  
խանական ժողովի որոշածին շափ) թողլով յաջորդ տար-  
ուան հաշուոյն Հոգաբարձութեան տրամադրութեան տակ:

Հետեւաբար կը յանձնարարենք Ձեզ որ նախկին Հոգաբարձութիւնը պաշտօնէ  
չզադրած ստանայ անցեալ տարուանէ իր հաշիւներուն փոխանցուելիք բո-  
լոր գումարները (Տիկնանց Միութենէն, եւ ուրիշ տեղերէ եթէ կան) եւ  
անոնց գումարէն 500 դոլար Նոր Հոգաբարձութեան փոխանցելու նպատակաւ  
ընթացիկ հաշուին մէջ պահելով, մնացեալ գումարները զնէ դրամատան  
մէջ նախկին Հոգաբարձութեան Ատենապետին եւ Հանձնապահին եւ Ազգ. Կեդր.  
Վարչութեան Գանձապահ Պր. Ա. Պ. Կէլճիկեանի երեք անուններուն տակ,  
իբրեւ եկեղեցւոյ Անձեռնմխելի Գումարէրամատան մօտ յստակ պէտք է  
ընել թէ, այս հաշիւէն դրամ քաշելու պարագային երեքի ստորագրութիւն-  
ներն ալ անհրաժեշտ են: Նաեւ եկեղեցւոյ Նորոգութեան համար գոյացած  
բոլոր գումարները պէտք է փոխանցուին Նորոգութեան Յանձնախումբին որ-  
պէսզի երբ Նորոգութեան գործերը բոլորովին լրանան, այդ գումարէն աւել-  
ցած գումարն ալ Անձեռնմխելիին վրայ բարգուելով, Յանձնախումբը ապա-  
գային լուծուի:

Երբ Նոր Հոգաբարձութիւնը հաստատուի, Նոր Ատենապետը եւ Նոր Գանձապահը  
պաշտօնական նամակ կը դրեն դրամատան որպէսզի հին երկու անձերու անուն-  
ներուն տեղ դրուին Նորերուն անունները, իսկ Պր. Կէլճիկեանին անունը  
կը մնայ որքան ատեն որ ան Առաջնորդարանի գանձապահն է:

Կը յանձնարարենք որ այս բոլոր գործերուն կատարուած ըլլալը մեզ հաղոր-  
դէք, Ձեր եւ նախկին Հոգաբարձութեան գիւտին ստորագրութեամբ, որպէսզի  
Նոր Հոգաբարձութիւնը վաւերացուի փութով եւ գործի ձեռնարկէ:

Ողջունիւ սիրոյ, Մնամք ազօթակից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

Մայիս 22, 1946

Հոգեշնորհ  
Տ.Վահրամ Ծ.Վրդ. Նազարէթեան  
Հոգեւոր հովիւ Միգակոյի համայնքին,

Սիրելի Տ.Վահրամ,

Ամսոյս 17 եւ 20 թուակիր Զեր երկու նամակները մին ընտրուած երեսփոխաններու մասին եւ միւսը հոգաբարձութեան վաւերացման մասին, ստացուած են:

Առաջինի մասին հարկ կը զգանք ըսել թէ, երեսփոխանները չեն վաւերացուիր Առաջնորդարանի կողմէ: Այլ անոնց անուները մեզ կը հաղորդուին, եւ ժամանակին մենք կը հրաւիրենք զանոնք երեսփոխանական ժողովի, ուր կը ներկայացնեն իրենց ընտրութեան մանրամասնութիւնները եւ հաստատագիրը, որ վերստուգիչ Յանձնաժողովին կողմէ կը քննուի եւ ժողովի ցուէարկութենէն ետք նոր երեսփոխանի պաշտօնին կ'անցնին:

Գալով միւս խնդրին, այսինքն Սահմանադրութեան 9րդ Եօդուածի գործադրութեան մասին, Զեր նամակը կ'եզր. Վարչութեան ժողովին կը հանեմ առաջին անթիւ: Պէտք է գիտնալ թէ, տնտեսական եւ սահմանադրական այս խնդիրներու մասին, առանց կ'եզր. Վարչութեան խորհուրդին, չենք կրնար որոշում կայացնել: Միայն կ'ուզեմ շեշտել երկու կէտ. —

Ա— Սահմանադրութիւնը Վեհափառ Կաթողիկոսին կողմէ վաւերացուելէն ետք, այստեղ ստացուած օրէն գործադրելի է: Երեսփոխանական ժողովը գործ չունի այլեւս այդ մասին:

Բ— Զեր Անդամական ժողովը ուշացած տարեվերջի ժողով էր ուստի եւ հաշուեփակի ժողով: Եթէ եղած ժողովը տարեկան հաշուեփակի ժողով չնկատուի, եւ հին հոգաբարձութիւնը չուզէ հաշիւները փոխանցել ամբողջութեամբ, ինչ պիտի ըսենք: Յամենայն դէպս, Վարչութեան առաջին ժողովին Զեր նամակը նկատի կ'առնենք եւ կը հաղորդենք որոշումը:

Ընդ գրոյս կը ստանաք հոգաբարձութեան վաւերացման պաշտօնագիրը, միայն թէ հաշիւներու փոխանցման համար սպասելու էք մինչեւ կ'եզր. Վարչութեան որոշումը:

Ողջունիւ սիրոյ  
Մնամք աղօթակից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

BOARD OF TRUSTEES  
 ARMENIAN ST. GREGORY  
 ILLUMINATOR CHURCH  
 1000 N. Hoyne Ave. Chicago, 22 Ill.  
 Phone HUMBoldt 2732



ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
 ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ Ս. ԳՐԻԳՈՐ  
 ԼՈՒՍ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ  
 1000 ՆՕՐԹՀ ՀՕԵՆ ԷՎԸՆԻԼ, ՇԻԲԱԿՕ, ԻԼԼ.  
 Հեռախօս Հըմպօլդ 2732

Տ. ՎԱՀՐԱՄ Վ. ՎՐԴ. ՆԱԶԱՐԵԹԵԱՆ

RT. REV VAHRAM V. NAZARETIAN  
 1816 N, Clark St. Chicago, 14 Ill.  
 Res, Phone MOHawk 3040

H, GERANIAN Chairman  
 MULberry 6565  
 J, TATIOIAN Asst, Chairman  
 BUCKingham 7885  
 V, MICHAELIAN Secretary  
 EUCLID 4006 W  
 M, POLADIAN Asst, Secretary  
 INDIpancance 7040

M, M. MANUELIAN Treasurer  
 MONroe 7833  
 G, NAZLIAN Accountant  
 TUXedo 8320  
 H, DELGARIAN Adviser  
 BERkshire 7964

*Handwritten red notes:*  
 Կողմնակի  
 1946.12.17  
 V.M.T.

*Handwritten signature:*  
 Վահրամ Վ. Վրդ.

30 Պր. 1946

S. Տոնա Եղևթանյան Վրդաբան Չիկագո ՎՎ.

*Handwritten signature:*  
 Վրդաբան Կարյ

Ձեր համարձեցման և օգնության պատճառով և Ձեր թիշակա  
 րանքի համար ինչպես թիշակա թիշակա: Այսպես  
 թիշակա թիշակա թիշակա թիշակա - և Ձեր լավագույն  
 թիշակա թիշակա թիշակա թիշակա - էլե Կողմնակի թիշակա  
 և թիշակա թիշակա թիշակա թիշակա թիշակա թիշակա  
 թիշակա թիշակա թիշակա թիշակա թիշակա թիշակա

Վրդաբան Կարյ

Երկրորդ կողմնակի և օգնության պատճառով և Ձեր թիշակա  
 թիշակա թիշակա թիշակա թիշակա թիշակա թիշակա թիշակա

*Handwritten signature:*  
 Վրդաբան Կարյ



*Handwritten signature:*  
 Վրդաբան Կարյ

Յուլուար 10, 1947

Հոգեշնորհ  
Տ. Վահրամ Մ. Վրդ. Նազարթեան  
Նախագահ պատ. Հոգաբարձութեան  
Երգակոյի Համայնքին,

Ստացած ենք Հոգաբարձութեանդ դիւանին կողմէ ստորագրուած, Դեկտեմբեր  
30 թուակիր գրութիւնը որով կը յայտնէին թէ կուզեն դրամատան մէջ  
գտնուած անձեռնմխելի գումարը նոր Հոգաբարձութեան անունին անցնել  
որուն Համար դիմումնագիր մը զրկած էին որ Առաջնորդարանի գանձապահը  
ստորագրէ եւ վերադարձնէ:

Յիշեալ գումարը արդէն Ձեր Հոգաբարձութեան երկու անգամներու եւ  
Առաջնորդարանի Գանձապահի ստորագրութեան տակ կը գտնուի, որուն  
անօրինութիւնը կը պատկանի անգամական ժողովին:

Մենք տակաւին տեղեակ չենք թէ այս շրջանին Հոգաբարձական նոր ընտրու-  
թիւն կատարած էք, երն կատարէք ու Առաջնորդարանէս Հաստատուի, այդ գու-  
մարը կը փոխանցուի նոր Հոգաբարձութեան նշանակած երկու անգամներու  
եւ Առաջնորդարանի գանձապահի ստորագրութեան: Փոփոխութիւնները կը  
կատարուին Հոգաբարձութեան անգամներու ստորագրութեան, իսկ Առաջնորդա-  
րանի գանձապահին ստորագրութիւնը կը մնայ նոյնը եւ կարիք չունի  
ոեւէ թուղթ ստորագրելու քանի որ իր ստորագրութիւնը դրամատունը արդէն  
ունի, ուստի կը վերադարձնենք զրկուած թուղթը:

Ողջունիւ սիրոյ  
Մնամք ազօթակից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

BOARD OF TRUSTEES  
 ARMENIAN ST. GREGORY ILLUMINATOR  
 APOSTOLIC CHURCH  
 1000 N. Hoyne Ave. Chicago, 22 Ill.  
 Church telephone, HUMBoldt 2732



ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
 ՀԱՅՑ. Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ  
 1000 Նօրթէ Հօյն Էվընիւ, ՇիքաԿօ, Իււ.  
 Հեռախօս Հըմպօլդ 2732

M. H. GERANIAN Chairman  
 KEDZIE 8925  
 J. TATOIAN, Asst. Chairman  
 BUCKINGHAM 7885  
 V. MICHAELIAN Secretary  
 EUCLID 4306 W  
 M. POLADIAN Asst. Secretary  
 INDIANAPOLIS 7040

S. ՎԱՀՐԱՄ Ծ. ՎՐԴ. ՆԱԶԱՐԵՏԻԱՆ  
 Rt. Rev. VAHRAM V. NAZARETIAN, Rector  
 1816 N. Clark St. Chicago, 14 Ill.  
 Res. Phone MOhawk 3040

M. MANUELIAN Treasurer  
 MONROE 7833  
 G. NAZLIAN, Accountant  
 TUXEDO 8320  
 H. DELGARIAN, Adviser  
 BERKSHIRE 7964

Յունիս 28. 1947

*Handwritten notes:*  
 Արժ. Կր. Վր. Նազ.  
 30 Յունիս 1947

*Handwritten header:*  
 Սրբապատրիարքային  
 Առ. արքային եպիսկոպոսին և  
 խորհրդարանի անդամներին թիմին  
 Ձեր Եպիս. Ե. Ե.

*Handwritten opening:*  
 Սրբապատրիարքային եպիսկոպոսին.

*Main handwritten body text:*  
 Գրեցի ձեր իմաստասիրական և  
 եկեղեցական արտաբերությանը : Հոգևորականության, եկեղեցական  
 շինարարության և սոցիալական գործունեության զարգացման  
 համար ձեր երկար ընդունակությունները ձեր հարկերը երկար  
 սրբապատրիարքային և իմաստասիրությանը : Եկեղեցական շինարարության  
 համարները ձեր կողմից հարկերի ցուցման և եկեղեցական  
 իրավունքների : Այսպես զարգացման զարգացման և  
 սոցիալական գործունեության հարկերի ցուցման և իրավունքների  
 և իրավունքների համար և 9200 ցուցման : Երևանում  
 Երևանում ցուցման և հարկերի 16 հարկեր ցուցման,  
 և համարների և հարկերի և իրավունքների ցուցման  
 հարկերի ցուցման 15 հարկերի հարկերի :  
 Եկեղեցական շինարարության և սոցիալական գործունեության  
 զարգացման և իրավունքների և սոցիալական գործունեության  
 զարգացման հարկերի և իրավունքների :  
 Երևանում և իրավունքների և սոցիալական գործունեության

... le premier ...  
 ... le second ...  
 ... le troisième ...  
 ... le quatrième ...  
 ... le cinquième ...  
 ... le sixième ...  
 ... le septième ...  
 ... le huitième ...  
 ... le neuvième ...  
 ... le dixième ...  
 ... le onzième ...  
 ... le douzième ...  
 ... le treizième ...  
 ... le quatorzième ...  
 ... le quinzième ...  
 ... le seizième ...  
 ... le dix-septième ...  
 ... le dix-huitième ...  
 ... le dix-neufième ...  
 ... le vingtième ...

վերջ քրիստոսի հայտնության շարժման-տեսի վրա հարգելիք  
 անուակ: անօրինակ այս առաջնությունը այս հարգելի  
 զգուշացրեց, և զամբողջ հայտնության շարժման-տեսի հար-  
 ճահով և անդամազան անուակի հարգելի թանկության վրա  
 փոխադրված պիտի ընդհանրապես: Մեզան հարգելի վրա, հարկած  
 այս շարժման-տեսի հարգուես և հարգողիկեան վրա քաղ-  
 քաղուես է, եւսքի պիտի խնայել որ իմաստասիրական  
 պայտուցանմանքն որ անօրինակ պայտուցանմանքն այս շարժման-  
 տեսի հարգուես, թող անդամազան անուակի վրա և  
 թիւրքի կարգի անօրինակ որ կտրուց փոխադրված վրա  
 այս շարժման, և Բեռնի հարգելի է օրհնակներ որ  
 ընդամեն փոխադրված իր-թիւն կտրուց Բեռնի վրա շարժման-  
 տեսի: Եւ Բեռնի, երկրամասեր անօրինակ հարգուես որ  
 կտրուց անօրինակ-տեսի վրա կարգի, անգուշացրե վրա  
 հարգուես անուակի վրա հարգուես, և հարգելի թանկու-  
 կանքի վրա պայտուցանման վրա Բեռնի տեսի կարգի  
 հարգուես անուակի վրա, իմ Բեռնի այս անօրինակ  
 անգուշաց անուակի և անօրինակի իմ հարգուես, Բեռնի  
 վրա ի և է Բեռնի իմ պայտուցանման կտրուց, և  
 Բեռնի անգուշացանքի թեկն պայտուցանման պայտուցանման  
 իմարտի իմ անգուշացանքի վրա և Բեռնի կարգի վրա:  
 Բեռնի անօրինակ հարգելի է՝ M<sup>r</sup> Armen Dorian,  
 1025 S. Kedzie ave. Chicago 12, Ill.

իմ պիտի խնայել թիւրքի կտրուց իմ հարգուես-ը  
 իմ կարգի անգուշացանքի (Բեռնի Բեռնի վրա և  
 կտրուց Բեռնի վրա) որ կտրուց Բեռնի վրա  
 անգուշացանքի վրա Բեռնի 9200 անգուշաց իմ հարգուես



Armenian Press  
10 N. Green Street  
Chicago, 7 Ill.

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏՊԱՐԱՆ  
Վ. Մ. Բ. Է.  
Մ. Մ. ՄԱՆՈՒԷԼԵԱՆ  
Հ.՝ 26 - 25 - 1947

Գրե՛ւ. տ. արքայազն Առաք. Երեւանյան,

Վարչապետի Կոմիտեի Կենտրոնական  
Վե՛ր. Գրաս. Կարգ-թիւեր,

Արքայազն Կարգ և Վե՛ր. Գրաս. Կարգ-թիւեր -

Կարգ-թիւեր և Վե՛ր. Գրաս. Կարգ-թիւեր  
Այն Կարգ-թիւեր և Վե՛ր. Գրաս. Կարգ-թիւեր  
և Գր. Կարգ-թիւեր Կենտրոնական Կոմիտեի  
Կարգ-թիւեր և Վե՛ր. Գրաս. Կարգ-թիւեր:

Կարգ-թիւեր և Վե՛ր. Գրաս. Կարգ-թիւեր  
Կարգ-թիւեր և Վե՛ր. Գրաս. Կարգ-թիւեր  
Կարգ-թիւեր և Վե՛ր. Գրաս. Կարգ-թիւեր  
Կարգ-թիւեր և Վե՛ր. Գրաս. Կարգ-թիւեր:

Կարգ-թիւեր և Վե՛ր. Գրաս. Կարգ-թիւեր  
Կարգ-թիւեր և Վե՛ր. Գրաս. Կարգ-թիւեր  
Կարգ-թիւեր և Վե՛ր. Գրաս. Կարգ-թիւեր  
Կարգ-թիւեր և Վե՛ր. Գրաս. Կարգ-թիւեր:

Կարգ-թիւեր և Վե՛ր. Գրաս. Կարգ-թիւեր  
Կարգ-թիւեր և Վե՛ր. Գրաս. Կարգ-թիւեր  
Կարգ-թիւեր և Վե՛ր. Գրաս. Կարգ-թիւեր  
Կարգ-թիւեր և Վե՛ր. Գրաս. Կարգ-թիւեր:



active

Յուլիս 21, 1947

Հոգեշնորհ  
Տ. Վահրամ Մ. Վրդ. նազարէթեան  
նախագահ պատ. հոգաբարձութեան  
Շիգակոյի համայնքին,

Առաջնորդ Ս. Հայրը երկու շաբաթով մեկնեցաւ արձակուրդի եւ կը վերադառնայ Օգոստոսի սկիզբներէն: Իր մեկնելէն առաջ հրահանգեց որ գրեմ եւ Զեզի տեղեկացնեմ հետեւեալները.-

1- Յունիս 28 թուակիր Զեր գրութիւնը, ի մասին եկեղեցւոյ կալուածի խնդիրներուն, Ազգ. Կեդր. Վարչութիւնը նկատի առաւ իր վերջին նիստին մէջ եւ տուաւ հետեւեալ որոշումները.-

2- Խնդրի հետ կապ ունեցող նախնական ստուգումները թղթակցութեամբ կատարելէ ետք, նախագահ Առաջնորդ Սրբազան Հայրը եւ Կեդր. Վարչութեան Ատենապետ Տիար Տիգրան Սմտարեան, այցելեն Շիգակոյ եւ տեղւոյն վրայ հարկ եղած կարգադրութիւնները կատարեն, եկեղեցւոյ կալուածի փոխանցումի, նորոգութեանց, ապահովագրութեանց գանձումներու եւ յարակից խնդիրներու վերաբերութեամբ:

Կրտս

3- Սրբազան Հայրը եւ Պր. Սմտարեան, գալէ առաջ, կը փափաքին ունենալ եկեղեցւոյ շէնքի ՏԻՏ-ին, ՐԷԲԸՐՏ-ին նաեւ ՏԻԲԼԷՐԷՅՇԸՆ ԱՎԹԻՐԸՍԹ-ի պաշտօնաթղթերու մէջ մէկ պատճէնները, որոնք հաճեցէք փութով ձեռք բերել եւ ուղարկել Առաջնորդարան:

3- Յիշեալ պաշտօնաթղթերու պատճէնները ստացուելէն ետք, Սրբազան Հայրը պիտի տեղեկացնէ Զեզ անհրաժեշտը, իրենց գալուստ մասին:

Հաղորդելով այս պարագաները ի գիտութիւն,

Յարգանքով մնամ Զերդ

Բարտուղար

BOARD OF TRUSTEES  
 ARMENIAN ST. GREGORY  
 ILLUMINATOR CHURCH  
 1000 N. Hoyne Ave. Chicago, 22 Ill.  
 Phone HUMBoldt 2732



ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
 ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ Ս. ԳՐԻԳՈՐ  
 ԼՈՒՍ. ԵԿԵՂԵՏԻՈՅ  
 1000 Նորթ Էյն Իլլոյն, Շիկագո, Իլլ  
 Հեռախոս Հրմայոլդ 2732

H. GERANIAN Chairman  
 MULberry 6565  
 J. TATOIAN Asst, Chairman  
 BUCKingham 7885  
 V. MICHAELIAN Secretary  
 EUCLID 4006 W  
 M. POLADIAN Asst, Secretary  
 INDipendance 7040

Տ. ՎԱՀՐԱՄ Վ. ՎՐԻ. ՆԱԶԱՐԵՏԻԱՆ  
 RT. REV VAHRAM V. NAZARETIAN  
 1816 N. Clark St. Chicago, 14 Ill.  
 Res, Phone MOHawk 3040

M. M. MANULIAN Treasurer  
 MONroe 7833  
 G. NAZLIAN Accountant  
 TUXedo 8320  
 H. DELGARIAN Adviser  
 BERKshire 7064

*Manuelian*

Տրամադրություն  
 31. Յունիս 1947  
 Շիկագո ԴԼ.  
 Տրամադրություն հաստատված է  
 Արքեպիսկոպոսի կողմից

Երբ որ հոգևորականները, եպիսկոպոսը  
 և քահանայապետները մեծապես հարգվում  
 և սիրվում են իրենց հայրենի եկեղեցու  
 կողմից: Երբ որ 1947 թվականի  
 8, հոկտեմբեր ամսին ժողովուրդը  
 ընտրեց նոր քահանայապետներ  
 և եպիսկոպոսներ: Երբ որ նոր  
 ընտրվածները սկսեցին իրենց  
 աշխատանքը, նրանք հարգեցին  
 իրենց հայրենի եկեղեցու  
 և քահանայապետների հանդեպ  
 իրենց պարտավորությունը: Երբ  
 որ նրանք սկսեցին իրենց աշխատանքը  
 10 N. Green St: Երբ որ նրանք  
 սկսեցին իրենց աշխատանքը



*Արքեպիսկոպոս  
 Ս. Վահրամ Վ. Վրի*

*Արքեպիսկոպոս  
 Ս. Վահրամ Վ. Վրի*



այս պարտականությունները - Եւ Թարգմանութիւնը իր կողմէն  
Թարգմանութեան իրականացման ուղիք արտօնելու  
խնայարար: Եւ ինչպէս զորովայն արտօնուելու  
Թարգմանութեան իրականացման - Կարգը, Թարգմանութեան  
քննարկութիւնը: Մտնել, Կոմիտէի խնայարարութիւնը,  
Թարգմանութեան իրականացման արտօնութիւնը, Թարգման  
Թարգմանութեան իրականացման:

Հարգելի արարած խնայարար -  
Թարգմանութեան:

Թարգմանութեան խնայարարութեան  
Կոմիտէի Կոմիտէի Կոմիտէի

Կոմիտէի Կոմիտէի Կոմիտէի



Զ. Թ. Կոմիտէի Կոմիտէի Կոմիտէի  
Կոմիտէի Կոմիտէի Կոմիտէի  
Կոմիտէի Կոմիտէի Կոմիտէի  
Կոմիտէի Կոմիտէի Կոմիտէի  
Կոմիտէի Կոմիտէի Կոմիտէի

Կոմիտէի

Մարտ 25, 1947

Հոգեշնորհ  
Տ. Վահրամ Մ. Վրդ. նախարէթեան  
նախագահ պատ. Հոգաբարձութեան  
Միգակոյի համայնքին,

Ստացած ենք Ձեր պատ. Հոգաբարձութեան ամսոյս 7 թուակիր  
գրութիւնը որով կրկին անգամ կ'անդրադառնային եկեղեցւոյ  
շէնքի հրդեհին եւ նոյն ժամանակ տեղեկութիւններ կ'ուզէիք  
կալուածոց Աւանդապահ Մարմնի մասին, յայտնելով որ երջանկալիշատակ  
Ս. Տօնեանի զաւակները կը սպասեն Առաջնորդարանի ցուցմունքին,  
ըստ այնմ կատարելու կալուածի փոխանցումը:

Կալուածոց Աւանդապահ Մարմինը դեռ գործի ձեռնարկած չի որով-  
հետեւ մեր թեմական կանոնագրութիւնը զանազան նահանգներու  
տեղեկան օրէնքներուն յարմարցնելու աշխատանքին մէջն ենք եւ  
դեռ ժամանակ պիտի առնէ այդ աշխատանքները լրացնելու գործը:

Եթէ հանգուցեալ Ս. Տօնեանի զաւակներուն եւ Ձեր ցանկութիւնն  
է շուտ եւ օր առաջ կալուածի փոխանցումին գործը վերջացնել,  
կը թելադրենք որ կալուածը փոխանցէք Առաջնորդարանին,  
(Փրէյքսի ավ տէր Արմինըն Ափոսդօլիգ Զըրշ ին Ամէրիգա Ինգոր-  
բորէյթէտ) եւ Առաջնորդարանն ալ կը փոխանցէ կալուածոց Աւանդա-  
պահ Մարմնին երբ վերջինս անցնի գործի:

Տիրաւոյ սիրոյ ողջունիւ  
Մեծն ազօթակից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի



BOARD OF TRUSTEES  
 ARMENIAN ST. GREGORY  
 ILLUMINATOR CHURCH  
 1000 N. Hoyne Ave. Chicago, 22 Ill.  
 Phone HUMBoldt 2732



ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
 ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ Ս. ԳՐԻԳՈՐ  
 ԼՈՒՍ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ  
 1000 Նորթ Հոյն Էվընիւ, Շիքագօ, Իլլ.  
 Հեռախօս Հըմպօլդ 2732

H. GERANIAN Chairman  
 MULberry 6565  
 J. TATOIAN Asst. Chairman  
 BUCKingham 7885  
 V. MICHAELIAN Secretary  
 EUCLID 4006 W  
 M. POLADIAN Asst. Secretary  
 INDipendance 7040

S. ՎԱՀՐԱՄ Մ. ՎՐԻ. ՆԱԶԱՐԷԹԵԱՆ,  
 RT. REV VAHRAM V. NAZARETIAN  
 1816 N. Clark St. Chicago, 14 Ill.  
 Res, Phone MOHawk 3040

M. M. MANUFLIAN Treasurer  
 MONroe 7833  
 G. NAZLIAN Accountant  
 TUXedo 8320  
 II, DELGARIAN Adviser  
 BERkshire 7964

Տր սրբ ցարդ-այ ցո-րէրս - հանրայ, զո յերեթո-ա  
 լան, պաշտօնաբար պարտաւորեալ յիստ պայման:  
 Ուստ զի արեւան-թի-նիս և պարս-արմաւ հրէրս  
 ճարձի պարզ-թի-սե, այդ խաւս պաշտօնաբար պա  
 օնաբար յիստ փարստիւտ ո-նիս: Եւստիստ ճար  
 յիստիստ պր. Կրօն քօնաբար եղիցան թա-րթիւրս  
 խաւս, թի յիստ թիստ արե թիստ խաւսիս-աւս, թիստ  
 յիստ յիստ յիստ արե, եղիցանս արեւանս յի  
 յիստ յիստ պիս ո-նիս թիստ և յիստիստ, Կոնստանտն  
 թիստ արե յիստ յիստ յիստ յիստ յիստ:

Այսպիսով զի պարտաւորեալ, Կոնստ  
 թիստ յիստ ո-նիս արե, խաւս-թիստ թիստ  
 թիստիստ:

Եղիցանս Կոնստանտնոս և ուստիստ  
 եղիցանս Կոնստանտնոս թիստ



Այսպիսով  
 Ս. Վահրամ Վ. Նազարեան

Այսպիսով  
 Ս. Վահրամ Վ. Նազարեան

Հոգեշնորհ  
Տ.Վահրամ Ծ.Վրդ. Նազարեթեան  
Նախագահ պատ. Հոգաբարձութեան  
Երզնկայի համայնքին,

Ստացանք ամսոյս 18 թուակիր Ձեր Հոգաբարձութեան գրութիւնը եւ ներ-  
փակեալ 311.51 դոլարի փոխդիրը: Այս վերջնով կը փակէիք Ձեր առկախ  
հաշիւները բացի 1947-ի թեմական ամսատուրքերէն եւ էջմիածնի Լոււմայէն:

Ձեր ուղարկած գումարին համապատասխան ընկալագրերը արդէն ղրկուած են  
Առաջնորդարանիս Գանձարահին կողմէն, առանձին:

Գալով 1947-ի Ձեր թեմական տուրքերուն եւ էջմիածնի Լոււմային, կը  
խնդրէիք որ ներողամիտ գտնուինք Ձանի որ եկեղեցւոյ շէնքի հրդեհի  
բերումով Ձեր եկամուտները լաւ վիճակի մէջ չեն եղած:

Կը ցաւինք որ Ձեր այս առաջարկին կարելի չէ ամբողջովին գոհացում  
տալ, սակայն նկատի առնելով հրդեհին առթիւ Ձեր ունեցած դժուարութիւն-  
ները եւ ժամանակաւոր բացառիկ կացութիւնը, այսու կ'արտօնենք որ  
Ձեր 1947-ի ամսատուրքի պարտք 360 դոլարէն չեղչէք 160 դոլար եւ  
200 դոլար ուղարկելով փակէք այդ առկախ հաշիւը: Իսկ էջմիածնի Լոււմայի  
բաժինը արդէն համեմատական սակով է, տարեկան ընդհանուր եկամուտի  
հարիւրին հինգ տոկոսը, եւ կը վճարէք ինչ չափով որ եկամուտ ունեցած էք:

Գալով եկեղեցւոյ կալուածի թղթերու կարգադրութեան, Պր. Արմէն Տօնեանէն  
ցարդ լուր ստացած չենք եւ կը յանձնարարենք որ յայտնէք Պր. Կիւլտալ-  
եանին որպէսզի հարցը հետապնդէ:

Ողջուելու սիրոյ  
Մնամք աղօթակից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

BOARD OF TRUSTEES  
 ARMENIAN ST. GREGORY  
 ILLUMINATOR CHURCH  
 1000 N. Hoyne Ave. Chicago, 22 Ill.  
 Phone HUMBoldt 2732



ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
 ՀԱՅՍՍԱՆԵԱՅՑ Ս. ԳՐԻԳՈՐ  
 ԼՈՒՍ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ  
 1000 Նօրթ Կ Հօյն Էվընիւ, ՇիքաԿօ, Իլլ.  
 Հեռախօս Հըմպօլդ 2732

H, GERANIAN Chairman  
 MULberry 6565  
 J, TATOIAN Asst, Chairman  
 BUCKingham 7885  
 V, MICHAELIAN Secretary  
 EUCLID 4006 W  
 M, POLADIAN Asst, Secretary  
 INDipendence 7040

S. ՎԱՀՐԱՄ Մ. ՎՐԴ. ՆԱԶԱՐԵՒԹԵԱՆ  
 RT. REV VAHRAM V. NAZARETIAN  
 1816 N, Clark St. Chicago, 14 Ill.  
 Res, Phone MOHawk 3040

M, M. MANUELIAN Treasurer  
 MONroe 7833  
 G. NAZLIAN Accountant  
 TUXedo 8320  
 II, DELGARIAN Adviser  
 BERkshire 7964

Հոկտեմբեր 29, 1948

Պարտաւարտ  
 ևն. տիրան եպսոփ. Ներսիսյան  
 Առաջնորդ Ամերիկացիացի թեմի,  
 Նիւ-Եորք. Ե.Յ.

Պր. եպիսկոպոս,

Ներբնայ քարոզչա. մասին 2 թ. եկեղծ-յո  
 անդամակալների օգնությամբ Ամերիկե մի զննող-  
 ք. եկեղծ-յո անդամակալների խորհուրդի քանակը. էր 4000-ը  
 չ-թիվը կարծիք: Հոգևորական զննող-թիվը վառարան-ի  
 անհամար էր, անհայտ անհայտ անհայտ էր և վառարան-ի  
 թիվը էր: Ամբողջ շարք արտադրանք էր անհայտ վառ-  
 արանք: Զննող-յո էր, երբեք անհամարանք-ներ, որով  
 քանակը թե կարող էր լինել քանակը: Երկուսն էլ որով  
 անհամար էր: Զննող-յո անհամար էր: Զննող-յո անհամար էր  
 անհամար թիվը էր: Զննող-յո անհամար էր: Զննող-յո անհամար էր  
 անհամար թիվը էր: Զննող-յո անհամար էր: Զննող-յո անհամար էր

Երևանյան պարտաւարտ  
 Ներսիսյան Ներսիսյան  
 Ներսիսյան Ներսիսյան

chicago

Նոյեմբեր 2, 1948

Հոգեշնորհ  
Տ.Վահրամ Մ.Վրդ. Նազարեթեան  
Նախագահ պատ. հոգաբարձու թեան  
Երզնկայի համայնքին,

Ստացած ենք տարւոյս Հոկտեմբեր 29 թուակիր գրութիւնը ի մասին  
Ձեր համայնքի նորընտիր Աւանդապահ Մարմնի ընտրութեան:

Ներկայիս կը վաւերացնենք Ձեր համայնքի անդամական ժողովի  
ընտրած Աւանդապահ Մարմնի անդամներն ու անոնց պաշտօնները՝ հետեւեալ  
կարգով. -

Տեարթ Հայկ Խօշարեան Ատե նապետ  
Յովհ. Թաթոյեան Ատե նաղպիր  
Հաճի Տիւլկէրեան Խորհրդական

Կը մաղթենք որ անոնք կարողութիւն եւ աշխատասէր լինեն՝ հաւա-  
տարմութեամբ եւ կանոնաւ համաձայն կատարելու իրենց վստահուած  
կարեւոր պաշտօնը:

Տիրաւանդ սիրոյ ողջունիւ  
Մնամք աղօթակից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

Յ.Գ. Այս գրութիւնը ուղարկուած է հանձնագրի մէջ  
յարկապէս յիշուած տրամադրութիւն չկայ այսպիսի վաւե-  
րանց մասին, թէ եւ Յօդ. 67-Դ. ն կը վերաբերի նաեւ  
Աւանդապահ Մարմնի ընտրութեան:

Նոյն

ՀՈԳՍԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
 ՀԱՅՑ. Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻԶ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ  
 1000 Նորթ Հոյն Էվիլենիւ, Շիկագո, Իլլ.  
 Եկեղեցւոյ Հեռախօս Հրմպոլտ 2732



BOARD OF TRUSTEES  
 ARMENIAN ST. GREGORY ILLUMINATOR  
 APOSTOLIC CHURCH  
 1000 N. Hoyne Ave., Chicago, Ill.  
 Church Telephone Humboldt 2732

V. TASHJIAN, Chairman  
 Wellington 6592  
 G. GALBEDIAN, Secretary  
 Vincennes 9600  
 H. BERBERIAN, Treasurer  
 Central 5767

Տ. ՎԱՀՐԱՄ Ծ. ՎՐԴ. ՆԱԶԱՐԵԹԵԱՆ  
 Rt. Rev. VAHRAM V. NAZARETIAN, Rector  
 1816 N. Clark St., Chicago, Ill.  
 Res. Phone Mohawk 3040

J. TATOIAN  
 N. ASHJIAN  
 H. AMADOONI  
 G. GULDALIAN

Մայիս 17. 1948

*Handwritten notes:*  
 22 ապր. 1948  
 Կաթ. Կոմիտե  
 Կոմ. Գր. Գր.

*Handwritten header:*  
 Պարագրաֆ  
 տ. տրամ Եպիսկոպոս Երանյան  
 Կառննչի Կեդրոնական թիվը  
 Եր. Երթ. Ե. Ե.

*Main handwritten body text:*  
 Պարագրաֆ երկուստեք,  
 Ելած իմ պաշտոն Կառննչի-Երանյան  
 Մայիս 16 Բաւոյրեան, ի քիչ քան իմ քան պաշտոնիս :  
 Ապրիլ 28 Բաւոյրեան Եւանգելիս, որ ԿԻՄԻՏԵՑԻԱՆ ԵՐ ԵՆ ԸՅՐԻՆԱՆ  
 Հոգեւորաբնութեան խնդիր, որն պաշտոնեաց արժեքն շարժեալ էր,  
 Իրապէս պաշտոնն այս ԿԻՄԻՏԵՑԻԱՆ Կառննչի-Երանյան որ արդի  
 պայմանի Հոգեւորաբնութեան վարչապետն է : Կ. Գ. զայս զայս  
 ԿԻՄԻՏԵՑԻԱՆ ԵՐ ԵՆ, Գաւր արժեքն ԵՆ ԿԻՄԻՏԵՑԻԱՆ, Երանյան-Երանյան,  
 արժեքն շարժեալն ԸՅՐԻՆԱՆ, և այլն, Գաւր Ե ԵՆ  
 ԿԻՄԻՏԵՑԻԱՆ, Կառննչի-Երանյանն ալ ԻՄԻՏԵՑԻԱՆ, և Գաւր  
 ԵՆ Ե Զարմարէր, և Օրինակաբար Եր ԸՅՐԻՆԱՆ Հոգեւոր  
 Գաւրն ալ, պայման Գաւրեան, Գաւրեան,  
 ԵՆ ԵՆ Գաւր-Երանյան Ե Երանյան :  
 Եր Կառննչի-Երանյան, որ Կառնչի

Ահապառ հայրապետը վախճաններու և քրտնայանքի քոր-  
ծար-թանկ ԿճԷ, թմամբ և պրտի երթալանքով լեզուստանայ կողմ.  
Երեսրամանակե խոսակեր, և այն-հոգե իրորակով քոր-թանկ պրտի  
իրարմար-ի-բարձրակեր-ի համայնփճերու մէջ = Եւ այդէն ԱժԻ. հայրապետը  
ու ի ինքն՝ « Եւ մեծ քարտէսէն հարտփակեր... » Եւ քարտէսէն ինքն!  
մեծն է, որ Զ-նարքե եւ հոգեբանութեան փճեր-ն, և այս-  
ժամանակ ընթաց և իրարմար ի իրարմար-ն Եւրոպ. Օճ-թանկ  
հրահանգները: Ու այր, Եւրոպ. քարտէս-ն ուղարկ-թանկ պրտի յայնքով  
որ, Երթալանք ՊԷ ալ, Կրթարմար իրարմարմ-ն վերեւ քրտնակեր  
քարտէսէն: ԱժԻ մեծն ԱժԻ, Երթ Եւր ընթաց-թանկ ինքն ինքն, և  
այնմէ իմ, հոգե և հոգեբանութեան, Եւրոպ. վեր-թանկ և Երթալ.  
Եւրոպ. քրտնակեր մեծն ի իրարմարն այս քրտնակեր:

Երթալանք ինքնակեր է, ընթաց-քարտէս քրտնակեր  
հոգեբանութեան, Երթալանք իրարմարն մեծն և քարտէս ինքնակեր  
հոգեբանութեան: Զայնքով-ն Եր-թանկ և իրարմարն իրարմարն է, և  
ԱժԻ, Երթալանքն այս է Երթալանք-թանկ = Երթալանք քրտնակեր և քրտնակեր  
Երթալանք ինքն-ն պայմաններու, որ այնքան իմ և  
Երթ իրարմարն ու վարձանքն է, Երթալանքն է, այս-  
ձայնքով-ն որքան քրտն- Երթալանքն ինքնակեր:  
Ուրեմ, Երթալանքն այնքան ինքնակեր =  
Երթալանքն Եւր. Երթալանքն Երթալանքն  
վարձանքն է. Երթալանքն

BOARD OF TRUSTEES  
 ARMENIAN ST. GREGORY  
 ILLUMINATOR CHURCH  
 1000 N. Hoyne Ave. Chicago, 22 Ill.  
 Phone HUmboldt 6-2732



ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
 ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ Ս. ԳՐԻԳՈՐ  
 ԼՈՒՍ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ  
 1000 Նօրթ Զօյն Էյլընիւ, Շիքաղօ, Իււ.  
 Հեռախօս Հըմպօլդ 6-2732

H. GERANIAN Chairman  
 DELaware 7-0298  
 J. TATOIAN Asst. Chairman  
 BUckingham 1-7885  
 H. M. EGHOIAN Secretary  
 BEverly 8-7262  
 V. MICHAELIAN Asst. Secretary  
 EUCLID 4006 W

Տ. ՎԱՀՐԱՄ Վ. ՎՐԻ. ՆԱԶԱՐԷԹԵԱՆ  
 RT. REV VAHRAM V. NAZARETIAN  
 1816 N, Clark St. Chicago, 14 Ill.  
 Res, Phone MOhawk 4-3040

M. M. MANUELIAN Treasurer  
 MOntroe 6-7833  
 G. NAZLIAN Accountant  
 BELWOOD 9650  
 H. DELGARIAN Adviser  
 BErksire 7-7964

Թորագրութիւն արտօնու  
 Եւրոպայի հարկային կոմիտէի

17 հոյ. 1948

Chicago Ill.

Աւանդուած է հարկը Արմենիանայի Երեւանի համայնքին:

Արիւնքս հասցր

Խոջաբարձութեամբ արտօնուած հարկային կտրուկը  
 Արմենիանայի համայնքին արտօնուած է հարկային կոմիտէի  
 կողմէն: Երեւանի համայնքին հարկային կոմիտէի  
 կողմէն արտօնուած է հարկային կտրուկը, որովհետեւ  
 Արմենիանայի համայնքին հարկային կոմիտէի կողմէն  
 արտօնուած է հարկային կտրուկը, որովհետեւ Արմենիանայի  
 համայնքին հարկային կոմիտէի կողմէն արտօնուած է  
 հարկային կտրուկը, որովհետեւ Արմենիանայի համայնքին  
 հարկային կոմիտէի կողմէն արտօնուած է հարկային  
 կտրուկը, որովհետեւ Արմենիանայի համայնքին հարկային  
 կոմիտէի կողմէն արտօնուած է հարկային կտրուկը:

3 հոյ. 1948



Վահրամ Վ. Նազարեան  
 Արմենիանայի  
 համայնքին

Արմենիանայի  
 համայնքին

Chicago

Նոյեմբեր 26, 1948

Հոգեշնորհ  
Տ.Վահրամ Մ.Վրդ. Նազարեթեան  
Նախագահ պատ. Հոգաբարձութեան  
Շիգակոյի համայնքին.

Ստացած ենք Հոգաբարձութեանդ ամսոյս 17 թուակիր նամակը որով կը յայտնէիք թէ իմացած էք որ Պր. Արմանդ Տօնեան Ձեր եկեղեցւոյ կալուածաթուղթը փոխանցած է Առաջնորդարանին եւ կը փափաքէիք տեղեկանալ թէ արդեօք զտոյգ է նոյն ժամանակ կ'ուզէիք զիտնալ թէ ապահովագրութիւնը ինչ անունի պիտի փոխուի եթէ իսկապէս կալուածաթուղթը փոխանցուած է:

Այսու կը տեղեկացնենք թէ Պր. Արմանդ Տօնեան եկեղեցւոյ կալուածաթուղթը փոխանցած է Առաջնորդարանին եւ յանձնած ենք փաստաբանի որպէս զի ապահովագրուի կալուածաթուղթը:

Յետ այսու եկեղեցւոյ շէնքին վերաբերեալ ամէն պաշտօնագիր, ապահովագրութիւն եւ այլն, պէտք է արձանագրուին Առաջնորդարանի անուն հետեւեալ կերպով. —PRELACY OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH IN AMERICA INC.

Կ'ուզենք նաեւ որ մեզ տեղեկացնէք թէ ինչ է եկեղեցւոյ կալուածի ներկայի մօտաւոր արժէքը:

Տիրաւանդ սիրոյ ողջունիւ  
Մնամք աղօթակից

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

Umbro m. Thorne.

Umbro m. Thorne  
The first of the papers  
is published in the  
Journal of the Faculty, Cambridge  
University, 1968, and is  
the first of a series of papers  
in the Journal of the Faculty,  
Cambridge University, 1968.

Umbro m. Thorne  
The first of the papers  
is published in the  
Journal of the Faculty,  
Cambridge University, 1968.

Chicago

Փետրուար 11, 1949

Մեծայարգ  
Տիար Իւաչիկ ձերանեան  
Ատենապետ պատ. հոգաբարձութեան  
Շիգակոյի համայնքին

Սիրելի Պր. ձերանեան,

Եկեղեցւոյդ նորոգութեան Յանձնախումբին գործը լրացած ըլլալով՝ կը  
յանձնարարենք քեզ՝ որ վերջին ժողով մը գումարէք, հաշիւները փակէք,  
եթէ աւելցած գումար կայ զայն յարմար նպատակի մը յատկացնէք եւ Յանձնա-  
խումբը լուծուած նկատէք:

Այս բոլորը կատարուելու ետք՝ հաղորդեցէք մեզ:

Մնամք հայրական սիրոյ ողջունիւ  
աղօթարար

Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

**ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ Ս. ԳՐԻԳՈՐ  
 ԼՈՒՍ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ**  
 1000 Նորթ Էոյն Էվլին, Շիքագո, Իլլ.  
 Հեռախոս Ալլալենի 2-9599



**BOARD OF TRUSTEES  
 ARMENIAN ST. GREGORY  
 ILLUMINATOR CHURCH**  
 1000 N. Hoyne Ave. Chicago, 22 Ill.  
 Phone, ALbany 2-9599

**H. GERANIAN** Chairman  
 Delaware 7-0298  
**J. TATOIAN** Secretary  
 Buckingham 1-7885  
**H. M. EGHOIAN** Asst. Chairman  
 BEverly 8-7262  
**V. MICHAELIAN** Asst. Secretary  
 EUCLID 4096 W

**Տ. ՎԱՀՐԱՄ Մ. ՎՐԴ. ՆԱԶԱՐԷԹԵԱՆ**  
**RT. REV VAHRAM V. NAZARETIAN**  
 1816 N. Clark St. Chicago, 14 Ill.  
 Res, Phone MOhawk 4-3040

**M. M. MANUELIAN** Treasurer  
 Monroe 6-7833  
**GH. KALKANIAN** Accountant  
 VILAGE 5353  
**H. DELGARIAN** Advlsr  
 BERkshire 7-7964

Դիրացապր. Կոաղնոս Զաք, Ե.  
 Պարո-արժան անչամ անջ. Կիրանախան Կարճ-թան  
 Քր. Բորճ. Ե. Ե.

Դիրացապր. Զաք և Լալեր. Կոաղնոս,

Քիմոնի Կ. Գրիգոր Լուսա-արեց Երեւան-յան  
 Դարճան անչամ Երան Եւր-ժե Կրդ Եւրեւան 1950 Եւրդ 15 ԲԵ,  
 Դարճան Զոր Եւրեւան-Երան Կրդ Եւրեւ Եւրեւ. Եւրեւ.  
 Կոաղնոս 106 անչամ Երեւ Երեւ Երեւ 54 Զ : անչամ Երեւ  
 Դարճան Կո-Եւրեւան-Երան, Եւրեւան Դարճան-Երեւ Կոաղնոս  
 Եւրեւան Եւրեւ Երեւ Երեւ Եւրեւան Եւրեւան Եւրեւան  
 Եւրեւան Երեւան, Զաք Կոաղնոս 37 Կ. Եւրեւան Կոաղնոս  
 35 Կ. Կոաղնոս 31 Կ. և Կոաղնոս Եւրեւան 25 Կ. Եւրեւան

Եւրեւան Եւրեւան-Երեւ, Եւրեւան-Երեւ Եւրեւան

Կր. Եւրեւան, Եւրեւան Եւրեւան Երեւան,

Կոաղնոս	Եւրեւան	Կոաղնոս
"	Եւրեւան	Կոաղնոս
"	Եւրեւան	Կոաղնոս
"	Կոաղնոս	Կոաղնոս
"	Կոաղնոս	Կոաղնոս
"	Կոաղնոս	Կոաղնոս

Կոաղնոս Եւրեւան Եւրեւան, և Կոաղնոս

Կոաղնոս Եւրեւան Եւրեւան-Երեւ, Կոաղնոս

Հանձնարարական փառաստուծ, զոր արժեք թորթի չմոռանա, և  
իրենց քանդուք ծանայութեան իրարու դէմ յօգուտ և իրարանա-  
թիւն ըր զանարարական ճիշտութիւն:

Ինչ որպէս կանգնութիւն ճիշտութեան իրարանաթիւն, ինչպէս  
կանգնութեան ընդդէմ, և փառաստուծան անարարական ճիշտութիւն:

Սեպտեմբեր 1950 թ. հոկտեմբեր 1950 թ. հոկտեմբեր 1950 թ.  
հոկտեմբեր 1950 թ. հոկտեմբեր 1950 թ. հոկտեմբեր 1950 թ.  
հոկտեմբեր 1950 թ. հոկտեմբեր 1950 թ. հոկտեմբեր 1950 թ.

Հոկտեմբեր 1950 թ. հոկտեմբեր 1950 թ. հոկտեմբեր 1950 թ.  
Ս. Ստեփանյան

Հոկտեմբեր 25, 1950  
Երևան, ԽՍՀՄ

Chicago

Ապրիլ 28, 1950

Հոգեշնորհ  
Տ.Վահրամ Ծ.Վրդ. Նազարեթեան  
Նախագահ պատ. Հոգաբարձութեան  
Շիգակոյի համայնքին,

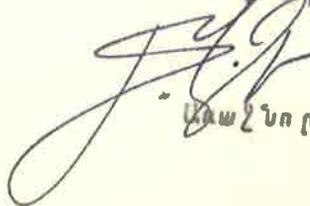
Ստացած ենք ամսոյս 25 թուակիր Ձեր գրութիւնը որով  
կը տեղեկացնէիք թէ Ձեր նախագահութեամբ, ամսոյս 15-ին, կատարուած է  
համայնքիդ հոգաբարձական մասնակի ընտրութիւնը եւ ներկայացնելով  
ամբողջական նոր կազմը՝ կը խնդրէիք վաւերացման պաշտօնագիրը:

Նկատելով որ յիշեալ անձնաւորութիւնները կանոնաւոր  
կերպով ընտրուած են եւ կը վայելեն ընտրողներու վստահութիւնը իբրեւ  
նախանձախնդիր, անձնուէր եւ պատուական անդամներ եկեղեցւոյդ, այսու կը  
վաւերացնենք ու կը հաստատենք անոնց ընտրութիւններն ու պաշտօնները  
հետեւեալ կարգով. -

Տեարթ՝	Խաչիկ ձէրանեան	Ատե՛նապետ
	Վարդան Միքայէլեան	Փոխ-Ատե՛նապետ
	Յովհ. Թաթոյեան	Ատե՛նադպիր
	Միսաք Թութոյեան	Փոխ-Ատե՛նադպիր
	Մկրտիչ Մանուէլեան	Գանձապահ
	Պէրաիէտ Մանուէլեան	Հաշուակալ
	Հանի Տիւլկէրեան	Խորհրդական

Կօրհնենք նորակազմ հոգաբարձութեան բոլոր անդամները եւ  
վստահ ենք որ անոնք պիտի աշխատին մեր Ս. Եկեղեցւոյս պայծառութեան  
եւ Աստուծոյ փառքին համար: Մաղթելով կարողութիւն եւ յաջողութիւն  
ի Տեառնէ, կը ցանկանք որ անոնց բոլորեն արդիւնաւոր գործունէութեան  
շրջան մը:

Տիրաւանդ սիրոյ ողջունիւ  
Մնամք արօթաբեց

  
Առաջնորդական Փոխանորդ

BOARD OF TRUSTEES  
 ARMENIAN ST. GREGORY  
 ILLUMINATOR CHURCH  
 1000 N. Hoyne Ave. Chicago, 22 Ill.  
 Phone, ALbany 2-9599



ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
 ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ Ս. ԳՐԻԳՈՐ  
 ԼՈՒՍ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ  
 1000 Նորթ Հոյն Էվընիւ, ՇիքաԿօ, Իլլ  
 Հեռախօս Ալպընի 2-9599

H. GERANIAN Chairman  
 Delaware 7-0298  
 J. TATOIAN Secretary  
 Cornelia 7-0401  
 V. MICHAELIAN Asst. Chairman  
 EUCLID 6-5531  
 M. TOOTOOIAN Asst. Secretary  
 IRVING 8-8841

S. ՎԱՀՐԱՄ Մ. ՎՐԴ. ՆԱԶԱՐԷԹԵԱՆ  
 RT. REV VAHRAM V. NAZARETIAN  
 1816 N. Clark St. Chicago, 14 Ill.  
 Res, Phone MOhawk 4-3040

M. M. MANUELIAN Treasurer  
 MONroe 6-7833  
 CH. KALKANIAN Accountant  
 VILAGE 8-3774  
 H. DELGARIAN Adviser  
 BErkehtre 7-7964

Ապրիլ 18, 1951

*Handwritten notes in Armenian:*  
 Կարգ-կարգի մասին  
 Գրեք մեզ (where)  
 մեջ մեջ:

*Պարտապարտ*

*Առ. Արքեպիսկոպոս Երեւանի  
 Եպիսկոպոս Արք. Կիրակոսյան Կարգ-ժամանակ. և  
 Առաջնորդ Հայոց Ամբիգոս*

*ի Երեւանի Ե.Ե.*

*Ա. Գրիգոր Հասարակական Եկեղեցւոյ Կարգի  
 Անդամական Վաղձը Կիւմիս Կոմիտէի Ամսա 31. Կարգի Երեւան,  
 շրջանները կարգի Երեւանի Կոմիտէի Կարգի Երեւանի  
 Կարգի Անդամական Վաղձը, Գունար 26. Կարգի Կոմ.  
 Կարգի Կարգի, Կարգի Կարգի Կարգի Կարգի Կարգի,  
 Երեւանի Կոմիտէի Կարգի Կարգի Կարգի Կարգի,  
 Կարգի Կարգի Կարգի Կարգի Կարգի 15 անդամական,  
 Կարգի Կարգի Կարգի Կարգի Կարգի Կարգի Կարգի  
 և Կարգի Կարգի Կարգի Կարգի Կարգի:*

*Եկեղեցւոյ 1950 Կարգի Կարգի անդամները, որոնք  
 Կարգի 115 էր, Կարգի էր 58 անդամներ: Կարգի Կարգի,  
 Կարգի և Կարգի Կարգի Կարգի Կարգի Կարգի  
 Կարգի Կարգի Կարգի:  
 Անդամական Վաղձը Կարգի Կարգի, և  
 Կարգի Կարգի Կարգի Կարգի Կարգի Կարգի*

BOARD OF TRUSTEES  
 ARMENIAN ST. GREGORY  
 ILLUMINATOR CHURCH  
 1000 N. Hoyne Ave. Chicago, 22 Ill.  
 Phone, ALbany 2-9599



ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
 ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ Ս. ԳՐԻԳՈՐ  
 ԼՈՒՍ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ  
 1000 Նորթ Հոյն Էվընիւ, Շիքահօ, Իլլ  
 Հեռախօս Ալպընի 2-9599

H, GERANIAN Chairman  
 Delaware 7-0298  
 J, TATOIAN Secretary  
 Cornell 7-0401  
 V, MICHAELIAN Asst, Chairman  
 EUCLID 6-5531  
 M, TOOTOOIAN Asst, Secretary  
 IRVING 8-8641

Տ. ՎԱՀՐԱՄ Մ. ՎՐԻ. ՆԱԶԱՐԵՏԻԱՆ  
 RT. REV VAHRAM V. NAZARETIAN  
 1816 N, Clark St. Chicago, 14 Ill.  
 Res, Phone MOhawk 4-3040

M, M. MANUELIAN Treasurer  
 MONroe 6-7833  
 GH, KALKA NIAN Accountant  
 VILAGE 8-3774  
 H, DELGARIAN Adviser  
 BRckshire 7-7964

Տեղի հասցի Բեյրութ. Կարապետ Գրախանյան, Վրճայր... աս, Ժամբ  
 Պեթրանյան, Վրճայր... աս, Զաք. Բաչոյան, Վրճայր... աս, և Եւաջապ  
 Աղվաթյան: - Եւաջապ Նոր Երանդուկ և Եւաջապանոս-Յարթ. Եւրճայր  
 Լույսբաթ-Յարթ իր սրահայ Ժամբ Երանդուկ Կրպով  
 Եւրապ Ժամբ Պեթրանյան, Արթուրյան  
 " Արթուր Եւանդուկյան, Երթ Արթուրյան  
 " Արթուր Բա-Բախան, Արթուրյան  
 " Վարդան Արթուրյան, Երթ Արթուրյան  
 " Հայկ Բեյրության, Գրախանյան  
 " Կարապետ Գրախանյան, Կառնապան  
 " Զաքարիայ Բաչոյան, Ժամբ  
 " Համբ Երթուրյան, "  
 " Եւաջապ Աղվաթյան, "  
 Եւրթ-Յարթ, Եւանդուկյան,  
 Բա-Բախան Երթուրյան Կառնապան Կարապան  
 Եւաջապ Աղվաթյան, Իր Ժամբ Երթ  
 Եւանդուկյան Վրճայր  
 Կարապետ Գրախանյան 1950 յար... ան  
 Երթուրյան և Բաչոյան Կառնապան  
 Բաչոյան Կարապետ Կառնապան

BOARD OF TRUSTEES  
 ARMENIAN ST. GREGORY  
 ILLUMINATOR CHURCH  
 1000 N. Hoyne Ave. Chicago, 22 Ill.  
 Phone, ALbany 2-9599



ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
 ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ Ս. ԳՐԻԳՈՐ  
 ԼՈՒՍ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ  
 1000 Նորթ Հոյն Էվընիւ, Շիքաղօ, Իլլ  
 Հեռախօս Ալպընի 2-9599

H, GERANIAN Chairman  
 DELaware 7-0298  
 J, TATOIAN Secretary  
 CORnella 7-0401  
 V, MICHAELIAN Asst, Chairman  
 EUCLID 6-5531  
 M, TOOTOOIAN Asst, Secretary  
 IRving 8-8841

S. ՎԱՀՐԱՄ Ծ. ՎՐԴ. ՆԱԶԱՐԵՏԻԱՆ  
 RT. REV VAHRAM V. NAZARETIAN  
 1816 N, Clark St. Chicago, 14 Ill.  
 Res, Phone MOhawk 4-3040

M, M. MANUELIAN Treasurer  
 MONroe 6-7833  
 GH, KALKA NIAN Accountant  
 VILAGE 8-3774  
 H, DELGARIAN Advlaer  
 BERkshire 7-7964

*Handwritten Armenian text, likely a letter or document. The text is written in a cursive style and includes several lines of text, some of which are underlined or written in blue ink. The text appears to be a formal communication or a record of a meeting.*

*Միտ յոյն*

*Առաջնորդ արքեպիսկոպոս:*

*Սրբազան Գրիգոր Լուսինացի, Արքեպիսկոպոս Երևանի*

*Երևանի և Երզրանի Եպիսկոպոս*

*Սրբազան Ծ. Վրդ. Նազարետյան*

*Արքեպիսկոպոս*

*Սրբազան Գրիգոր Լուսինացի*

*Սրբազան Երզրանի Եպիսկոպոս*

*Paterson*  
*Chicago*

Ապրիլ 25, 1951

Հոգեշնորհ  
Տ. Վահրամ Մ. Վրդ. Նազարեթեան  
Նախագահ Պատ. Հոգաբարձութեան  
~~Քեթրոնի~~ Համայնքին.

Մտաբաժ ենք Ապրիլ 18 թուակիր Ձեր գրութիւնը, որով կը տեղեկացնէիք թէ, Ձեր նախագահութեամբ, կատարուած է Համայնքի դասնակի Հոգաբարձական ընտրութիւնը, եւ ներկայացնելով ամբողջական նոր կազմը, կը խնդրէիք վաւերացման պաշտօնադիրը:

Նկատի առնելով որ յիշեալ անձերը կանոնաւոր կերպով ընտրուած են եւ ընտրողներու մեծ մասին վստահութիւնը կը վայելեն, իբրեւ եկեղեցւոյ նախանձախնդիր, անձնուէր եւ պատուական անդամներ, կը վաւերացնենք եւ կը հաստատենք անոնց ընտրութիւնն ու պաշտօնները հետեւեալ կարգով:—

Տեարք	Խաչիկ	Ճէրանեան	ԱտեՆապետ
	Մկրտիչ	Մանուէլեան	Փոխ ԱտեՆապետ
	Միսաք	Թուրոյեան	ԱտեՆազպիր
	Վարդան	Միքայէլեան	Փոխ ԱտեՆազպիր
	Հայկ	Բէտեան	Գանձապետ
	Կարապետ	Գալգանեան	Հաշուակալ
	Յովհաննէս	Թադոյեան	Խորհրդական
	Հանի	Տիլկերեան	"
	Նազար	Աշենեան	"

Կօրհները նորակազմ Հոգաբարձութեան բոլոր անդամները եւ վստահ ենք որ անոնք պիտի աշխատին մեր Ս. Եկեղեցւոյն պայծառութեան եւ Աստուծոյ փառքին համար: Մաղթելով կարողութիւն եւ յաջողութիւն Ի Տեառնէ, կը ցանկանք որ բոլորքեն արգիւնաւոր գործունէութեան շրջան մը:

Ողջունիւ սիրոյ  
Մնամք աղօթակից

*[Signature]*  
Առաջնորդական Փոխանորդ

BOARD OF TRUSTEES  
 ARMENIAN ST. GREGORY  
 ILLUMINATOR CHURCH  
 1000 N. Hoyne Ave. Chicago, 22 Ill.  
 Phone, ALbany 2-9599



ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
 ՀԱՅԱՍՏԱՆԵՍՅՑ Ս. ԳՐԻԳՈՐ  
 ՀՈՒՍ. ԵԿԵՂԵՅԻՈՑ  
 1000 ՆՕՐԹՅ ՀՕՅՆ ԷՎԼՆԻԼ, ՇԻԼՔՎԻԼ, ԻՒՒ  
 ՀԵՌԱԽՕՍ ԱԼԿԼԵԻ 2-9599

- H, GERANIAN Chairman  
 Kildare 5 3425
- M, M. MANUELIAN Asst, Chairman  
 VANburen 6-4056
- M, TOOTOODIAN Secretary  
 AL 2 8308
- V. MICHAELIAN Assr, Secretary  
 EUCLID 6-5531
- H, PEDIAN Treasurer  
 PE 6 1976

Տ. ՎԱՀՐԱՄ Ծ. ՎՐԻ. ՆԱԶԱՐԵՏԻԱՆ,  
 RT. REV VAHRAM V. NAZARETIAN  
 1816 N, Clark St. Chicago, 14 Ill.  
 Res, Phone MOhawk 4-3040

- GH, KALKANIAN Accountant  
 VILAGE 8-3774 8 5353
- J, TATIOIAN Adviser  
 CORnelia 7-0401
- H, DELGARIAN Adviser  
 BERkshire 7-7964
- N, ASHJIAN Adviser  
 ES, 5 1556

Առցրել 15, 1952

### Հոգեբանություն

Առ. թարգման էր. Աստուծոյ վերաբերման  
 մասին լեզվ. հարցանալիս բարեբան, և  
 խառնվածքային տրամադրման հետևանքով  
 Ներ-տար. ճ. Ե.

Քիմիական Ա. Գրիգոր լուսավորող հիմնադրամ էր.  
 Տեղանք մտնում Գրիգոր հիմնադրամ էր. Վախճանաբանները  
 չափանք էր. հիմնադրամ էր. Գրիգոր հիմնադրամ էր. հավարտ:  
 հիմնադրամ էր. 140 Գրիգոր հիմնադրամ էր. հիմնադրամ էր. 72 անդամներ:  
 Գրիգոր հիմնադրամ էր, Գրիգոր հիմնադրամ էր. հիմնադրամ էր  
 Գրիգոր հիմնադրամ էր. Գրիգոր հիմնադրամ էր.  
 Առևտրի Գրիգոր հիմնադրամ էր. Գրիգոր հիմնադրամ էր.  
 Առևտրի Գրիգոր հիմնադրամ էր. Գրիգոր հիմնադրամ էր.

Գրիգոր հիմնադրամ էր. Գրիգոր հիմնադրամ էր.  
 Գրիգոր հիմնադրամ էր. Գրիգոր հիմնադրամ էր.

Առևտրի Գրիգոր հիմնադրամ էր. Գրիգոր հիմնադրամ էր.

" Գրիգոր հիմնադրամ էր. Գրիգոր հիմնադրամ էր.

" Հիմնադրամ էր. Գրիգոր հիմնադրամ էր.

" Գրիգոր հիմնադրամ էր. Գրիգոր հիմնադրամ էր.

" Հիմնադրամ էր. Գրիգոր հիմնադրամ էր.

տրամ	հարսուցիչ	Գուշմանյան,	հարսուցիչ	} Բարձրագույն
"	սարքան	Արշակունյաց		
"	Արամ	Բաբայան		
"	Կարս	Արշունյան		

Երկրորդ աստիճանի Կարսի և Կարսի քաղաքի քաղաքացիները  
 օրինակ համարելով խոստովանելով իրենց հարսուցիչներին,  
 որոնք ինքնինքն որ համարվում են անարժեք և անօրինակ  
 հարսուցիչներ են համարվում, զոր օրինակ իրենց արժեքը  
 իրենց հարսուցիչներին և Կարսի քաղաքի քաղաքացիներին  
 Արշունյան Կարսի:

Մեծամասնությամբ

ի հիշմանս Ա. Արշունյան և Կարսի քաղաքի քաղաքացիներին  
 Կարսի քաղաքի և Կարսի քաղաքի  
 Արշունյան Կարսի քաղաքի քաղաքացիներին

Արշունյան Կարսի քաղաքի քաղաքացիներին

Արշունյան Կարսի քաղաքի քաղաքացիներին

3. Գ. Հարսուցիչներին, որ հարսուցիչներ են համարվում, հարսուցիչներին  
 հարսուցիչներին հարսուցիչներին, որ հարսուցիչներ են համարվում  
 և անարժեքներին:

Կարս

~~Գր. Արմ.~~

*Գր. Արմ.*

Ապրիլ 30, 1952

Հոգեշնորհ  
Տ. Լազարյան Մ. Վրդ. Նազարյան  
Նախագահ պատ. Հոգաբարձու թեան  
Միգակոյի համայնքին,

Ստացուած է ամսոյս 15 թուակիր Զեր տեղեկագրու-  
թիւնը որով կը յայտնէիք թէ Զեր նախագահութեամբ տեղի ունեցած է  
համայնքիդ հոգաբարձական մասնակի ընտրութիւնը, եւ ներկայացնելով  
ամբողջական կազմը կը խնդրէիք վաւերացման պաշտօնագիրը:

Նկատի առնելով որ յիշեալ անձնաւորութիւնները  
կանոնաւոր կերպով ընտրուած են եւ կը վայելեն ընտրողներու մեծ  
մասին վստահութիւնը՝ իբրեւ եկեղեցւոյդ նախանձախնդիր, անձնուէր եւ  
պատուական անդամներ, այսու կը վաւերացնենք ու կը հաստատենք անոնց  
ընտրութիւնն ու պաշտօնները հետեւեալ կարգով.-

Տեաք՝	Խաչիկ Ճէրանեան	Ատենապետ
	Վարդան Արխանեան	Փոխ-Ատենապետ
	Գրիգոր Կիւլտալեան	Ատենադպիր
	Յովհաննէս Թադոյեան	Փոխ-Ատենադպիր
	Հայկ Աէտեան	Գանձապահ
	Կարապետ Գալգանեան	Հաշուակալ
	Վարդան Միքայէլեան	Խորհրդական
	Միսաք Թութոյեան	"
	Նազար Աշճեան	"

Կ'օրհնենք նորակազմ հոգաբարձութեան բոլոր ան-  
դամները եւ վստահ ենք որ անոնք պիտի աշխատին մեր սուրբ եկեղեց-  
ւոյ պայծառութեան եւ Աստուծոյ փառքին համար: Մղթելով կարողութիւն  
եւ յաջողութիւն ի Տեառնէ, կը ցամականք որ անոնք բոլորեն արդիւնաւոր  
գործունէութեան շրջան մը:

Տիրաւանդ սիրոյ ողջունիւ  
Մնամք աղօթակից

Փոխանորդ Առաջնորդի Հայոց  
Ամբրիկայի

Handwritten notes and dates in the top left corner, including "1/1/1952".

BOARD OF TRUSTEES  
ARMENIAN ST. GREGORY  
ILLUMINATOR CHURCH  
1000 N. Hoyne Ave. Chicago, 22 Ill.  
Phone, ALbany 2-9599



ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵՍՅԱԾ Ս. ԳՐԻԳՈՐ  
ԼՈՒՍ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ  
1000 Նօրթ Կոյն Էվընիւ, Շիքաղօ, Իլլ  
Հեռախօս Ալպընի 2-9599

H, GERANIAN Chairman  
Kildare 5 3425  
M, M. MANUELIAN Asst, Chairman  
VAnburen 6-4056  
M, TOOTOOIAN Secretary  
AL 2 8308  
V. MICHAELIAN Asst, Secretary  
EUCLID 6-5531  
H, PEDIAN Treasurer  
PE 6 1976

Տ. ՎԱՀՐԱՄ Մ. ՎՐԴ. ՆԱԶԱՐԵՏԻԱՆ  
RT. REV VAHRAM V. NAZARETIAN  
1816 N, Clark St. Chicago, 14 Ill.  
Res, Phone MOhawk 4-3040

GH, KALKANIAN Accountant  
VILAGE 8-3774 8 5353  
J, TATOIAN Adviser  
CORNELLIA 7-0401  
H, DELGARIAN Adviser  
BERKSHIRE 7-7964  
N, ASHJIAN Adviser  
ES, 5 1556

Handwritten Armenian text: հոգի շնորհ

28 Jan. 1952  
Chicago Ill.

Handwritten Armenian text: Եր. խորհրդի անդամները Վահրամ Նազարեանի անունով հարցազրույց կատարելու համար

Ստորագրող

Վարդապետ և անդամներ Վր. 28, 1951 թ. հունվարի 28-ին:

Երեւոյի քաղաքացիական իրաւունքների պաշտպանութեան մասին, հոգի շնորհ-տեսուելու համար  
զեկու ձեռքով, թիւերը չեն ընդհանրացուցուց, որ երեւոյի քաղաքացիական  
անդամները ձեռքով անդամներին և թիւերը որ, հարցազրույցի արդիւնքը  
ուրեք շաբաթ-անց արդիւնքը որ-տեղից չի կարող, անդամները որ  
ընդհանրութեամբ և թիւերը որ հարցազրույցի արդիւնքը, որ  
կարող ըլլալ որ և ինչ որ-տեղից չի կարող որ հարց- հարց, որ  
ընդհանրութեամբ ինչ որ զանազան իրաւունքները չի կարող  
զարկ:

Այս շնորհի արդիւնքները թիւերը խորհրդի անդամները իր  
անդամները զանազան: Եր. խորհրդի անդամները անդամները  
զանազան իրաւունքները ինչ որ ինչ որ ինչ որ:

Handwritten signature: Վահրամ Նազարեան

Վր. 28, 1951 թ. հունվարի 28-ին  
Վահրամ Նազարեան  
Handwritten notes and signatures at the bottom of the page.



Chicago

Փետրուար 4, 1952

Մեծայարգ  
Տիար Խ. Ճէրանեան  
Ատենապետ պատ. հոգաբարձութեան  
Շիգակոյի համայնքին,

Սիրելի Պր. Ճէրանեան,

Ստացած ենք տարւոյս Յունուար 28 թուակիր ձեր գրութիւնը որով  
ակնարկելով Ձեր համայնքին հանուած Պիւտճէի բացառիկ բաժնին՝ կը յայտ-  
նէիք թէ ձեզի համար դժուար պիտի ըլլայ վճարել:

Այդ մասին հարկ կը տեսնենք կրկնելու եւ յիշեցնելու թէ՛  
ասիկա որոշումն է երեսփոխանական ժողովին: Եւ միայն այս տարուան  
համար է այդ կարգադրութիւնը: Ուստի կարելի չէ եւ ճիշդ պիտի չըլլայ  
ընդունիլ համայնքներու պատճառանքները, իրենք զիրենք զերծ կացուցա-  
նելու համար սոյն տուրքէն: Շատ է թիւը ձեր կացութիւնը ունեցող  
համայնքներուն:

Առաջնորդարանէն թելադրուած միջոցները գործադրելով եւ ուրիշ  
կերպեր մտածելով դժուար պիտի չըլլայ ձեր համայնքին համար այդ բա-  
ցառիկ տուրքը հոգալ:

Յուսով ենք որ պիտի կարենաք զգալ կարեւորութիւնը աւելի  
բարձր դասելու մեր եկեղեցւոյ ընդհանրական գործը Ամերիկայի մէջ.  
որպէսզի զօրաւոր կեդրոն մ'ունենալով կարելիութիւնը ունենանք  
մեր բոլոր համայնքները պատշաճօրէն հովանաւորելու:

Ողջունել սիրոյ եւ օրհնութեամբ  
Մնամք աղօթարար

Փոխանորդ Առաջնորդի Հայոց  
Ամերիկայի

BOARD OF TRUSTEES  
 ARMENIAN ST. GREGORY  
 ILLUMINATOR CHURCH  
 1000 N. Hoyne Ave., Chicago 22, Ill.  
 Phone ALbany 2-9599



RT. REV. VAHRAM V. NAZARETIAN  
 Rector  
 5455 N. Christiana Avenue  
 Chicago 25, Illinois  
 Res. Phone INdependence 3-8254

M. H. GERANIAN CHAIRMAN  
 PENSACOLA 6-7882 - DELAWARE 7-8854  
 J. TATOIAN ASST. CHAIRMAN  
 CORNELIA 7-0401  
 D. KASSABIAN SECRETARY  
 BEELEY 3-3729 - ARMITAGE 6-4515  
 M. NIGOGHOSIAN TREASURER  
 AMBASSADOR 2-8249  
 N. DOUMANIAN ASST. SECRETARY  
 MERRIMAC 7-1744

C. KALKANIAN ASST. TREASURER  
 VILLAGE 8-3774 - 5353  
 M. TOOTOOIAN ADVISER  
 ALBANY 2-8308  
 H. DELGERIAN ADVISER  
 MERRIMAC 7-2103  
 M. NAHABEDIAN ADVISOR  
 NATIONAL 2-1766

*Տրամադրություն*

*• Ապրիլ 14, 1955  
 Կրթ. օրացույց  
 Պրագա. 1955*

*Երեսմեկ ժամ տարածված ժամանակ  
 Վարդապետների*

*Ստորագրողները ընդունում են հետևյալ ընդհանուր կարգը  
 1955 թվականի մայիսի 13-ի համար, որտեղ նաև նշված է ընդհանուր  
 ֆուտբոլային խմբակի կազմը:*

<i>Երեսմեկ ժամ</i>	<i>Վարդապետների</i>	<i>40 ֆուտբոլ</i>
<i>Երեսմեկ ժամ</i>	<i>Վարդապետների</i>	<i>38 "</i>
<i>Երեսմեկ ժամ</i>	<i>Վարդապետների</i>	<i>25 "</i>
<i>Երեսմեկ ժամ</i>	<i>Վարդապետների</i>	<i>29 "</i>
<i>Երեսմեկ ժամ</i>	<i>Վարդապետների</i>	<i>39 "</i>
<i>Երեսմեկ ժամ</i>	<i>Վարդապետների</i>	<i>25 ֆուտբոլ</i>
<i>Երեսմեկ ժամ</i>	<i>Վարդապետների</i>	<i>8 և</i>
<i>Երեսմեկ ժամ</i>	<i>Վարդապետների</i>	<i>4</i>

*Արդյունքում հարցադրված էր միայն մեկ խմբակի  
 կազմը, որտեղ նաև նշված էր ընդհանուր կարգը  
 1955 թվականի մայիսի 13-ի համար, որտեղ նաև  
 նշված էր ընդհանուր ֆուտբոլային խմբակի  
 կազմը:*



*Ստորագրողները ընդունում են հետևյալ ընդհանուր  
 կարգը:  
 Արդյունքում, որտեղ նաև նշված էր ընդհանուր  
 կարգը:*



Ապրիլ 21, 1955

Պատուարժան  
Միսկան Խորհուրդ  
Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ Եկեղեցւոյ  
Երզնկա.

Ազնիւ սիրելիք մեր.

Ապրիլ 4-ը յայտնենք թէ ստացած ենք ամսույս 14 թուակիր  
Ձեր Միսկան Ժողովի հիւանդ կողմէ ստորագրուած նամակը. որով մե-  
զի կը ներկայացնէիք ընտրելիներու եւ Միսկան Խորհուրդի միւս ան-  
դամներուն ցանկը եւ կը խնդրէիք անոնց պաշտօնին վաւերացումին  
պաշտօնագիրը:

Կուզէիք Ձեր սիրելիութեան զիտել թէ ներկայցուած սոյն  
ցանկին մէջ յայտնի կըլլայ որ Միսկան Խորհուրդի մասնակի ընտրու-  
թեանց ատեն կատարած էք վեց դադարեալ անդամներու համար ընտրու-  
թիւն որ թեմական կանոնադրութիւնը չի թոյլատրեր:

Արդ՝ կարեւոր է հանիք մեզ բացատրել թէ ի՞նչպէս կըլլայ  
որ 4 կամ 5 դադարեալներու տեղ վեց հոգի դադարած են եւ անոնց համար  
ընտրութիւն կատարած էք:

Այս պէտք է թեմական Խորհուրդին ներկայացնէք եկեղեցւոյ  
տարեկան տեղեկագիրը. որուն թուղթերը աստեղծ ենք ար-  
դէն:

Հանցեք վերոյիշեալ երկու կէտերը կարեւորութեամբ նկա-  
տի ունենալ եւ կանոնադրութեան համաձայն հայթայթել յաւելեալ քա-  
ղատութիւններ ի մասին կատարուած ընտրութեան եւ նաեւ փութացնել  
տարեկան տեղեկագիրը ուր տրուած ըլլայ եկեղեցւոյ նիւթական եւ քա-  
րոյսական համարատուութիւնը:

Մնամք հայրական օրհնութեամբ եւ սիրոյ ողջունելու.

Աղօթարար

ՄԱՄԱՐԷ ԱՐՁԵՂԻՍԿՈՂՈՍ  
Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի



Թիւ 95  
Օգոստոս 10, 1955

Մեծայարգ  
Տիար Խաչիկ ձերանեան  
Ատենայեան Միական Խորհուրդի  
Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ  
Շիգակօ.

Սիրելի Պրն. ձերանեան,

Ստացած ենք ամսոյս 3 թուակիր Զեր նամակը, որուն ի պատասխան կը հաղորդենք, թէ Զեր ծուխին համար նշանակուած հոգեւոր հովիւը՝ յան- ձին Աւագ Սարգիսազ Տիգրան Խոյնեանի, որուն ձեռնադրութիւնը տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ Կիրակի, Օգոստոս 14ին, Ունագ Ծիլատելիոյ Ս. Սահակ եւ Ս. Մեսրոպ Եկեղեցւոյ մէջ, քառասուն օր յետոյ հոգ կըլլայ Պատշաճ է որ անոր քահանայ ձեռնադրութեան առթիւ շնորհաւորական նամակ մը կամ հե- ուղիւր մը փութացնէք յիշեալ եկեղեցւոյ հասցէին, զոր կը գտնէք ստորեւ.

Ձեռնադրութենէն յետոյ նորընծան իր քառասունօրը պիտի պահէ Նիւ- Եորքի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ, մեր հեկողութեան տակ: Տեղը պիտի ժամանէ Սեպտեմբեր 12ին կամ 13ին եւ իր անդրանիկ պատարագը պիտի մատուցանէ Սեպտեմբեր 18ին: Լաւ կըլլայ որ, ինչպէս վերջին անգամ մեր տե- սակցութեան Զեզի յանձնարարած էինք, շանաք յարմար յարկաբաժին մը վարձել որպէսզի Զեր նոր հովիւը ղժուարութիւններէ զերծ մնայ:

Շատ շնորհակալ ենք որ Մարի Պալիոզի կալուածքի վերաբերմամբ հաճեր էիք կարգ մը լուսարանութիւններ տալ: Պրն. Ռուլիքը Վարդան թէեւ մեզի բան մը չէ գրած իր հրատարականի մասին, բայց այդ պարագային իսկ իր յաջորդը նշանակելու իրաւասիւթիւնը չունի կանոնականօրէն: Բանի որ մենք մտադիր ենք նորընծայ քահանայի տեղւոյը վրայ մատուցած անդրանիկ պատարագին անձամբ ներկայ ըլլալ, այդ առթիւ կալուածքի մասին Զեզի հետ հարկ եղած կարգադրութիւնները կընենք:

Զեզի հետ համաձայն ենք որ պէտք է վերջ տրուի Ռուպլոնի պաշ- տօնին, եւ ասկէ ետք ով որ ալ ստանձնէ կալուածքին խնամատարութիւնը, պէտք է որ իր ծառայութիւնը տրամադրէ առանց Նիւթական ակնկալութեան:

Հաղորդելով վերոյիշեալները առ ի գիտութիւն եւ օգնելով զՁեզ ի բոլոր սրտէ.

Մնամ հայրական սիրոյ ուղունիւ  
Ազօթարք

ՄԱՄԱՐԻ ԱՐՄԵՂԻՍԿՈՂՈՍ  
Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

*Handwritten note in top left corner, partially illegible.*

BOARD OF TRUSTEES  
ARMENIAN ST. GREGORY  
ILLUMINATOR CHURCH  
1000 N. Hoyne Ave., Chicago 22, Ill.  
Phone ALbany 2-9599



RT. REV. VAHRAM V. NAZARETIAN  
Rector  
5455 N. Christiana Avenue  
Chicago 25, Illinois  
Res. Phone INdependence 3-8254

M. H. GERANIAN CHAIRMAN  
PENSACOLA 6-7882 - DELAWARE 7-8854  
J. TATOIAN ASST. CHAIRMAN  
CORNELIA 7-0401  
D. KASSABIAN SECRETARY  
SEELEY 3-3729 - ARMITAGE 6-4515  
M. NIGOGHOSIAN TREASURER  
AMBASSADOR 2-8249  
N. DOUMANIAN ASST. SECRETARY  
MERRIMAC 7-1744

C. KALKANIAN ASST. TREASURER  
VILLAGE 8-3774 - 5353  
M. TOOTOOIAN ADVISER  
ALBANY 2-8308  
H. DELGERIAN ADVISER  
MERRIMAC 7-2103  
M. NAHABEDIAN ADVISOR  
NATIONAL 2-1766

*Handwritten Armenian text, likely a greeting or title.*

19 Եպոստ 1955  
Chicago Ill.

*Handwritten Armenian text, possibly a recipient name or address.*

*Handwritten Armenian text, possibly a title or subject line.*

*Main body of handwritten Armenian text, appearing to be a letter or report. The text is dense and covers most of the lower half of the page.*



BOARD OF TRUSTEES  
ARMENIAN ST. GREGORY  
ILLUMINATOR CHURCH  
1000 N. Hoyne Ave., Chicago 22, Ill.  
Phone ALbany 2-9599



RT. REV. VAHRAM V. NAZARETIAN  
Rector  
5455 N. Christiana Avenue  
Chicago 25, Illinois  
Res. Phone INdependence 3-8254

M. H. GERANIAN CHAIRMAN  
PENSACOLA 6-7882 - DELAWARE 7-8854  
J. TATOIAN ASST. CHAIRMAN  
CORNELIA 7-0401  
D. KASSABIAN SECRETARY  
SEELEY 3-3729 - ARMITAGE 6-4515  
M. NIGOGHOSIAN TREASURER  
AMBASSADOR 2-8249  
N. DOUMANIAN ASST. SECRETARY  
MERRIMAC 7-1744

C. KALKANIAN ASST. TREASURER  
VILLAGE 8-3774 - 5353  
M. TOOTOOIAN ADVISER  
ALBANY 2-8308  
H. DELGERIAN ADVISER  
MERRIMAC 7-2103  
M. NAHABEDIAN ADVISOR  
NATIONAL 2-1766

Բաց հանձնից պիտի ըլլար և Տարածուց հարստացումը պիտի  
վարարուի ինքն-տնտեսական - հոգսերով-թանձր խնամքով, ինչպէս  
Տարածուց քարտէր պարտէ, որոնք ինչպէս ղեկավար ընդ  
և քրիստոս:

Արարուց հարստացումը ինքն-թանձր խնամքով  
պարարուց ղեկ ընդ ինքն-տնտեսական-թանձր խնամքով, ինչպէս  
Բաց խնամքով-թանձր ընդ ինքն-տնտեսական-խնամքով: Չի՞նք ընդ  
ունենալ ինքն-տնտեսական, ընդ խնամքով-թանձր խնամքով  
քրիստոսի քարտէր անձ ընդ ինքն-տնտեսական-խնամքով  
որոնք ինչպէս ղեկավար և, հանձն-ընդ-թանձր խնամքով  
ունենալ ընդ ինքն-տնտեսական խնամքով-թանձր խնամքով  
պարարուց ղեկ ընդ ինքն-տնտեսական-խնամքով: Չի՞նք ընդ  
ունենալ ինքն-տնտեսական խնամքով-թանձր խնամքով, ինչպէս  
քրիստոսի քարտէր անձ ընդ ինքն-տնտեսական-խնամքով:  
Ինչպէս ղեկավար և, հանձն-ընդ-թանձր խնամքով  
ունենալ ընդ ինքն-տնտեսական խնամքով-թանձր խնամքով:

3.9. հանձնից քարտէր անձ  
և ինչպէս ղեկավար  
և, հանձն-ընդ-թանձր խնամքով

Յարգելաւոր  
Բ. Տարածուց

Պատուարժան  
Միական Խորհուրդ  
Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ  
Միգակօ.

Ազնիւ սիրելիք մեր.

Միական Խորհուրդիդ տարւոյս Մայիս 19 եւ Յունիս 9 թուակիր նամակները իրենց ժամանակին ստացած ենք: Ձեր առաջին նամակով կը հարցընէիք, թէ երկու անգամուան քաղաքը այցելութեան մեր ծախսերը ինչ եղած էին, որպէսզի փոխարէնը փութացնէիք: Իսկ յաջորդ նամակով զրկած էիք 125 տուար, որուն համար կը յայտնենք մեր շնորհակալութիւնները:

Առ ի գիտութիւն կուզենք ըսել թէ օգնական ճամբորդութեան միայն մէկ կողմի ծախսը 49.61 տուարէ: Այդ գումարը երեքով պաղմապատկելով կըլլայ 148.83 տուար: Ատոր վրայ ամէն անգամուն անուագն 6 տուար թէքսիի եւ այլն ծախսոց յատկացնելով ընդհանուր գումարը կը լինի 166.83: Ձեմ ուզեք ասոր վրայ աւելցնել անհրաժեշտ ժամոցը որ սովորաբար կը տրուի պատարագիչին: Բանի որ Ձեր գանձը ներկայիս, հասկնալի պատճառներով տկար է, այդ ժամոցը նուէր կընենք եկեղեցւոյդ: Բայց պիտի խնդրէինք որ գոնէ ճանապարհածախսին համար եղած յաւելեալ գումարը ուղարկէիք:

Ձեր Յունիս 19ի նամակով կըսէք թէ հոգ մը ունիք եւ ծրագրած էք անոր վրայ դպրոց մը շինել, որուն ծախսերը կուզէք ապահովել Մարի Պալիոզի կտակի եկամուտէն: Շատ կը ցաւինք ըսելու որ մեզի համար անկարելի է այդ տեսակ յանձնառութիւնը ընել, որովհետեւ վեց հաւ ուսանող արտասահմանէն հոս փոխադրելու պատասխանատուութիւնը յանձն առած ենք: Տղաքը մօտիկ ապագային հոս պիտի ըլլան: Մեր ձեռքն ալ Պալիոզի կըտակի հաշւոյն մեծ գումար մը չկայ. արդէն ամբողջ եղածը 1000 կամ 1000 եւ 500 տուար է, եւ այդ իսկ պատճառաւ պիտի խնդրէինք որ այդ ուղղութեամբ գոնէ առ այժմ որիւ ակնկալութիւն չունենանք: Գիտէք որ ներկայիս մենք աւելի կարիքն ունինք հոգեւորականներու, վասնզի Ձեր եկեղեցիին նման ունինք շատ փակ եկեղեցիներ, եւ զժրախտաբար ոչ Մրուսողէմէն եւ ոչ ալ Անթիլիասէն կարելի չէ անմիջապէս հոգեւորականներ փոխադրել մեր թեմին մէջ:

Ներփակ կը գտնէք Մարի Պալիոզի հաշիւներու մէկ ցանկը, որը 8. Տիրան Արքեպիսկոպոս պատրաստել տուած է հաշուակալի մը:

Գալով հոգիւի մասին՝ Տէր Մեսրոպի փոխադրութիւնը զեւ կը յայտարարէ, բայց ուրախ ենք որ պիտի կարգանանք Ձեզի համար տարբեր կարգադրութիւն մը ընել, որ կը խորհինք թէ լուսաւորչի պիտի ըլլայ: Այս Յունիս 17ին Նիւ Եորքի մէջ քահանայ պիտի ձեռնադրենք Աւագ Սարկաւազ Տիգրան Խոյբանը, որը պիտի նշանակենք հոգեւոր հոգիւ Ձեր եկեղեցիին: Յայտնի է Ձեզ որ ան ունի Կինն ու երկու զաւակները որոնք անշուշտ իր հետը պիտի ըլլան:

Ձեր հովիւին 70 տուար շարժական պիտի տրուի: Մենք կը հաւատանք որ  
Երզնկայի համայնքը իր այս հովիւով շատ փայլուն շրջան պիտի բուրձն  
կը նկատէք, կը յուսանք, որ Ձեզ չենք մոռցած եւ մեր լաւագոյնը ընել  
կը շանանք՝ զոհարում տալու համար համայնքիդ հոգեւոր կարիքներուն:

Հազարդիւով վերոյիշեալները առ ի գիտութիւն, կօրհնենք ի  
բուր սրտէ Խորհուրդիդ պատուական անգամները եւ կը մաղթենք ի Տեառ-  
նէ ամենքիդ ոյժ, կարողութիւն եւ ըստ ամենայնի յաջողութիւնս:

Մեա՛ք հայրական սիրոյ ողջունել:

Աղօթարար

ՄԱՄԱՐԻ ԱՐԱՅԳԻՍԿՈՂՈՍ  
Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

Թիւ 292  
Նոյեմբեր 29, 1955

Մեծայրդ  
Տիար Խաչիկ ձերանեան  
Ատենապետ Միսկան Խորհուրդի  
Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ  
Միգակօ.

Սիրելի Գրն. ձերանեան,

Նախորդ տարուան Թեմական Պատգամաւորական Ժողովի տուած  
որոշման համաձայն հոգեւորականի մը ճանապարհորդութեան եւ այլ ծախ-  
սերը կը հոգայ Առաջնորդարանը եւ հինգ տարուան ընթացքին յատկացուած  
գումարը ամբողջութեամբ կը դանձուի այն թուիսէն ուր պաշտօնի կը կոչուի  
հոգեւոր հովիւը:

Ներփակ կը գտնէք հաշուեցոյցը որ կը ներկայցնէ Արժանա-  
շնորհ Տ. Տիգրան ԲՏՆՅ. Խոյնանի համար Առաջնորդարանիս կողմէ ծախ-  
ցուած ամբողջական գումարը: Որուն փոքր ըլլալը նկատի ունենալով պի-  
տի յանձնարարելիք որ միանուագ վճարուէր:

Էիայոյս ըլլալով որ Պատուարժան Միսկան Խորհուրդի սի-  
րով պիտի առաքէ սոյն գումարը Առաջնորդարան առաջին առիթով, կը  
յայտնենք մեր շնորհակալութիւնները:

Մնամք հայրական սիրոյ ողջունիւ  
Ազօթաբար

ՄԱՄԱՐԻ ԱՐՁԵՊԻՍԿՈՊՈՍ  
Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի



26 August, 1956  
Chicago Ill

BOARD OF TRUSTEES  
ARMENIAN ST. GREGORY  
ILLUMINATOR CHURCH

1000 N. Hoyne Ave., Chicago 22, Ill.  
Phone ALbany 2-9599

RECT. REV. FR. D. KHOYAN

- |                                    |                 |
|------------------------------------|-----------------|
| M. H. GERANIAN                     | CHAIRMAN        |
| PENSACOLA 6-7882, 7-10 A. M.       |                 |
| DELAWARE 7-8854, 2-6 P. M.         |                 |
| J. TATOIAN                         | ASST. CHAIRMAN  |
| MERRIMAC 7-8192                    |                 |
| DR. A. LAZARIAN                    | SECRETARY       |
| INDEPENDENCE 3-8037                |                 |
| J. PAKLAIAN                        | ASST. SECRETARY |
| BRUNSWICK 8-3777 - NATIONAL 2-3531 |                 |
| V. MIKALIAN                        | TREASURER       |
| EUCLID 3-3063                      |                 |
| C. KALKAMIAN                       | ASST. TREASURER |
| VILLAGE 8-5353 OR VILLAGE 8-3774   |                 |
| M. AZNAVOURIAN                     | ADVISER         |
| ESTEBROOK 8-4200                   |                 |
| M. KLUJIAN                         | ADVISER         |
| SHELDRAKE 3-2552 OR TALCOTT 3-3471 |                 |
| H. DILGERIAN                       | ADVISER         |
| MERRIMAC 7-2103                    |                 |

APPOINTED JUNIOR TRUSTEES

- |                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| D. MONJIAN      | LUDLOW 5-5103     |
| H. SERAYDARIAN  | RAVENSWOOD 8-3962 |
| M. HAMPARZUMIAN | ARMITAGE 6-8753   |
| J. COLOIAN      | AVENUE 3-5778     |
| T. GARABEDIAN   | EVERGLADE 4-7198  |

Գրանցում

Երեւոյի Կաթողիկոսական Կրթական  
Կոմիտէի Արեւմտեան Կայսրութեան Երկրային  
Տնօրէն -

Կոթարկում հայր

Ձեր սրբազան-թիւն օգոստոս 20 թիւ-ընդ  
համարի և ճիշտագոյն հարց-ընդհանրացում թիւ  
ձեռնարկի: Իմ գրեթէ անհատական-պատճառներով  
չպիտէ անհատական-պատճառներով անհատական  
գրեթէ անհատական-պատճառներով անհատական  
Տնօրէն-թիւն. 1. խնդիր որ ձեր Թոմարտի  
ուրիշ Կոմիտէի Կոթարկում թիւն և Կոթարկում  
թիւն Կոթարկում-թիւն և Կոթարկում թիւն և Կոթարկում

Կոթարկում թիւն Կոթարկում-թիւն թիւն և Կոթարկում  
Կոթարկում. - 2. Կոթարկում թիւն Կոթարկում և Կոթարկում  
Կոթարկում-թիւն Կոթարկում թիւն և Կոթարկում թիւն  
և Կոթարկում թիւն Կոթարկում և Կոթարկում թիւն  
Կոթարկում: Կոթարկում թիւն, որը Կոթարկում թիւն և Կոթարկում

Կոթարկում և Կոթարկում-թիւն Կոթարկում թիւն Կոթարկում  
Կոթարկում և Կոթարկում թիւն Կոթարկում, որ Կոթարկում-թիւն  
Կոթարկում-թիւն թիւն և Կոթարկում թիւն Կոթարկում  
Կոթարկում, որը Կոթարկում և Կոթարկում թիւն Կոթարկում



Կոթարկում թիւն Կոթարկում-թիւն Կոթարկում թիւն  
Կոթարկում թիւն Կոթարկում և Կոթարկում թիւն  
Կոթարկում թիւն Կոթարկում թիւն Կոթարկում թիւն  
Կոթարկում թիւն Կոթարկում թիւն Կոթարկում թիւն

Արժանաշնորհ  
Տ. Տիգրան ԳՆՅ. Խոյնան  
Նախագահ Միական Խորհուրդի  
Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ  
Միգակո.

Սիրելի մեր Տիգրան.

Ստացած ենք Պատուարժան Միական Խորհուրդիդ դիւանին կողմէ ստորագրուած տարւոյս Օգոստոս 26 թուակիր պահանջագրեալ նամակը. որով կը յայտնէին թէ քանի որ Մարի Գալեօզի կտակին Համապատասխան չէինք ընթանաք, կը մերժէին թեմական տուրք զբկել Առաջնորդարանօ

Ըստ մեր դատողութեան ասիկա շտապանց տարօրինակ երեւոյթ մըն է, երբ Մարի Գալեօզի կտակը ունէ առնչութիւն չունի թեմական պարտաւորութիւններուն, որոնց պէտք է անստեմ Միական Խորհուրդները Փափայելի գիտնալ թէ կանոնական ինչ յօդուածի արամադրութեան Համաձայն Միական Խորհուրդ մը իրաւունք կունենայ զլանալ իր պարտակաւորութիւնը Առաջնորդարանին Հանդէպ

Ասի գիտութիւն կուզենք յիշեցնել թէ նախորդ տարի Չուրի խորովակներու նորոգութեան Համար խոշոր ծախս եղաւ եւ մեր ձեռքը զբեթէ ոչինչ Հաստատեալ Իսկ այս տարի ալ մի քանի ամիս վճարումները շրտացանք Չեղջին պայմանագրութեան բերումով զործակատարին պարտական կը մնայինք 3500 տուրքս Առաջնորդարանը չէր կրնար իր սընտուկէն վճարել այդ գումարը Մինչեւ որ այդ 3500 տուրքը ամբողջութեամբ չվճարուի չենք կրնար մէկ սենթ իսկ ստանալ

Իսկ սնտուկին մէջ եղածը քանի մը տուրք էս Հարկաւ այդ 3500 տուրքի պարտքին վճարումը երբ լրանայ ձեռքերնիս գումար մը կը Հասնիս Միւս կողմէն այդ կտակի Հաշւոյն չարս սաներ կը պահենք աստուածարանական ճեմարաններու մէջ եւ Հինգերորդի մը ալ կը սպասենք արտասահմանէն Այս ուսանողները կը պատրաստուին Եկեղեցւոյ սպասարկութեան եւ որովհետեւ գանձին մէջ գրամ չունինք, ստիպեալ Առաջնորդարանէն ըրած փոխառութեամբ կը Հոգանք այդ ուսանողներուն ծախսերը իր ժամանակին պէտք է վճարենք նաեւ Առաջնորդարանի պարտքը

Մենք կը կարծենք թէ մեր այս ընթացքը Համապատասխան է Հանգուցեալ կտակարարի կտակի ոգիին եւ Ձեր Միական Խորհուրդի արտայայտութիւնը կը գտնենք խիստ վիրաւորիչ իրենց Առաջնորդին Հանդէպ

Նախորդ տարուան հաշիւները ներկայիս Առաջնորդարանի պաշտօնական հաշուեցմանին ձեռքն են: Շուտով պիտի ստանանք: Այն ժամանակ այդ հաշուեկշիռէն օրինակ մը Ձեր Միական Խորհուրդին տրամադրելու պարտականութեան ալ գիտակ ենք:

Յուշով ենք տրուած այս բացատրութիւններով պիտի բաւարարի Միական Խորհուրդ: Այս առթիւ կուզենք դարձեալ Ձեր զպրոցներուն համար մեր զբկած 500 տուարի համար գնու չենք ստացած Ձեր տեղեկութիւնք: Ձեռք գիտեք թէ ստացած էք այդ գումարը թէ ոչ:

Ըիտյոյս ենք որ Գատուարժան Միական Խորհուրդը առանց այլազան պատճառարանութեան բարի կրկնայ Առաջնորդարան փութոցնէլ թեմական տուրքի իր յեանեալ պարտքերը, կը կանխենք մեր շնորհակալութիւնները:

Մամ հայրական սիրոյ ոգշուելու  
Ազօթարք

ՄԱՄԱՐԻ ԱՐԹԵՂԻՍԿՈՂՈՍ  
Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

Rep. h 28/8/67



3<sup>rd</sup> - Q<sup>th</sup> 25, 1957

BOARD OF TRUSTEES  
ARMENIAN ST. GREGORY  
ILLUMINATOR CHURCH

1000 N. Hoyne Ave., Chicago 22, Ill.  
Phone ALbany 2-9599

RECT. REV. FR. D. KHOYAN

- |                                    |                 |
|------------------------------------|-----------------|
| M. H. GERANIAN                     | CHAIRMAN        |
| PENSACOLA 6-7882, 7-10 A. M.       |                 |
| DELAWARE 7-8854, 2-6 P. M.         |                 |
| J. TATOIAN                         | ASST. CHAIRMAN  |
| MERRIMAC 7-8192                    |                 |
| DR. A. LAZARIAN                    | SECRETARY       |
| INDEPENDENCE 3-8037                |                 |
| J. PAKLAIAN                        | ASST. SECRETARY |
| BRUNSWICK 8-3777 - NATIONAL 2-3531 |                 |
| V. MIKAELEIAN                      | TREASURER       |
| EUCLID 3-3063                      |                 |
| C. KALKAMIAN                       | ASST. TREASURER |
| VILLAGE 8-5353 OR VILLAGE 8-3774   |                 |
| M. AZNAVOURIAN                     | ADVISER         |
| ESTEBROOK 8-4200                   |                 |
| M. KLUJIAN                         | ADVISER         |
| SHELDRAKE 3-2552 OR TALCOTT 3-3471 |                 |
| H. DILGERIAN                       | ADVISER         |
| MERRIMAC 7-2103                    |                 |

APPOINTED JUNIOR TRUSTEES

- |                   |
|-------------------|
| D. MONJIAN        |
| LUDLOW 5-5103     |
| H. SERAYDARIAN    |
| RAVENSWOOD 8-3962 |
| M. HAMPARZOUMIAN  |
| ARMITAGE 6-8753   |
| J. COLOIAN        |
| AVENUE 3-5778     |
| T. GARABEDIAN     |
| EVERGLADE 4-7198  |

Օրհանգրք

ես եր Կանոններ իր Եկեղեցւոյն ի նպաստը  
Կանոններ Կանոնադատ ի նպաստը —  
Կրթական հարց

Կարգադրել ձեր հարմարեցնելու Եկեղեցւոյ  
նպատակով: Կրթական հարցը ի նպաստը  
անտեսելու չենք կրնալ: Այս անգամ  
քաղաքական կարգադրութեան հարց  
ուղիով կ'ընտրուի Կանոնադատ, որ  
կ'ընտրուի այս Եկեղեցւոյ նպատակով: Կարգադրելու  
քաղաքական կարգադրութեան հարցը  
27 րոպէս, որոշակի կ'ընտրուի Կանոնադատ  
հարցը քաղաքական կարգադրութեան հարցը, որ  
ցանկացող Կանոնադատ չենք կրնալ: Երբ Կանոնադատ  
Կարգադրելու տարիքը կ'ընտրուի — Կարգադրելու  
հարցը — Կարգադրելու, Ա.Կ.Կ.Կ. Ա.Կ. Կարգադրելու  
հարցը, մենք 27 րոպէս Կանոնադատ չենք կրնալ:  
Կարգադրելու Կարգադրելու հարցը, որոշակի —  
Կարգադրելու, որոշակի 10 րոպէս Կարգադրելու հարցը  
Կարգադրելու հարցը չենք կրնալ: Կարգադրելու հարցը  
Կարգադրելու հարցը չենք կրնալ: Կարգադրելու հարցը  
Կարգադրելու հարցը չենք կրնալ:

J. Garabedian

Թիւ 2143  
Օգոստոս 27, 1957

Պատուարժան  
Մխական Խորհուրդ  
Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ  
Միգակօ.

Ազնիւ սիրելիք Մեր.

«Արախ ե՛նք Ձեր սիրելիութեանց յայտնելու թէ արտասահ-  
մանէն ծուխիդ հովիւ մը բերելու համար հարկ եղած թուղթերը լեցնելով  
յանձնած ե՛նք Գաղթայի Գրասենեակին» սրբ վիզայի արտօնութիւն տրուի,  
ինչ որ շատ հաւանական է, ան պիտի կարողանայ շուտով հաս փոխադրուիլ:

Առ այժմ գանց կրնենք Ձեզի գալիք հովիւին անուց. մին-  
չեւ որ ան ստանայ իր վիզան: Բայց կարող ենք ըսել թէ ան զարգացած եւ  
փորձառու եկեղեցական մըն է եւ վստահ ենք որ պիտի կրնայ գոհ լինել Ձեր  
ծուխի ծողովուրդը:

Մինչ այդ սակայն կարգադրած ենք որ Արժանաշնորհ Տ. Կր-  
թանէս Աւագ «Հնյ» ֆախագիտան ժամանակաւորապէս հովուէ Ձեր, եվրոպայի եւ  
իսթ Ս. Լուիզի համայնքները:

Տարւոյս Յուլիս 25 թուակիր Ձեր նամակով կը յայտնէիք թէ  
նարպէյի Բրիտանական գիբորի եւ Առօթադիրքի օրինակները յանձնար էք  
Հայք. Եկեղեց. սրիտ. Կազմակերպութեան տեղիդ մասնակիւ գիբորի Ատիկա շի-  
տակ չէ, որովհետեւ մասնակիւդ արդէն Կեդրոնական Խորհուրդէն ստացած  
էք բաւական օրինակներ այդ գիբորներէ: Ուրեմն Ձեզի արախորդուած օրի-  
նակները պէտք է դուք շանայից սպանել Ձեր ծխականներուն մէջ: Այդպէս  
ընելով Կեդրոնական Խորհուրդի գիբորու հաշիւն մէջ անկանոնութիւն  
յառաջ եկած է: Կը յանձնարարենք որ դուք այդ գիբորը շանայ ծախել,  
օգնած ըլլալու համար մեր երիտասարդութեան հրատարակչական դործին:

Հաղորդելով զայս առ ի գիտութիւն եւ մտղթելով պատ-  
ուարժան Մխական Խորհուրդիդ անդամներուն յաշտութիւն եւ բարօրու-

Մեմօ Հայրական օրհնութեամբ  
Ազօթարար

ՄԱՐԿԻ ԱՐՄԵՂԻՍԱՊՈՍ  
Առաջնորդ Ամերիկայի Հայք



BOARD OF TRUSTEES  
ARMENIAN ST. GREGORY  
ILLUMINATOR CHURCH

1000 N. Hoyne Ave., Chicago 22, Ill.  
Phone ALbany 2-9599

RECTOR AND PRESIDENT  
ARCHPRIEST V. PAPAZIAN

- R. FRANKIAN *REV. FR. N. BABOORIAN* CHAIRMAN  
PA 4-8186
- J. MATIOSIAN ASST. CHAIRMAN  
PA 5-8431
- M. H. GERANIAN SECRETARY  
AV 3-9108
- A. AZNAVOORIAN ASST. SECRETARY  
BE 5-8454
- B. TOOTOOIAN TREASURER  
IR 8-1408
- N. BABIKIAN ASST. TREASURER  
TU 9-2354
- J. DADIAN SERGEANT-AT-ARMS  
TU 9-5780
- J. PAKLAIAN ADVISER  
NA 2-3531
- K. KAZARIAN ADVISER  
MU 5-3629

APPOINTED JUNIOR TRUSTEES

- M. HAMPAZOUMIAN  
SU 4-8364
- H. GREGORIAN  
PE 6-6693
- A. KORESIAN  
NA 2-3978
- V. ARATIAN  
BR 5 3415
- S. ABEZETIAN  
AV 2-2991

*Օրհնագրք*

*ընտրված անդամները իրենց անհատական և ընդհանուր հարցերը հետևյալ կերպով ենթարկվում են քննարկության:*

*Միջանկյալ հարց*

*Մեր հարցը - իրենց անհատական և ընդհանուր հարցերը հետևյալ կերպով ենթարկվում են քննարկության: Երբ որ հարցը կապված է ընդհանուր հարցերի հետ, ապա այդպիսի հարցերը կարող են լինել միայն ընդհանուր հարցեր: Երբ որ հարցը կապված է միայն անհատական հարցերի հետ, ապա այդպիսի հարցերը կարող են լինել միայն անհատական հարցեր: Երբ որ հարցը կապված է ընդհանուր հարցերի հետ, ապա այդպիսի հարցերը կարող են լինել միայն ընդհանուր հարցեր:*

*Միջանկյալ հարց*

*Ընտրված անդամները իրենց անհատական և ընդհանուր հարցերը հետևյալ կերպով ենթարկվում են քննարկության: Երբ որ հարցը կապված է ընդհանուր հարցերի հետ, ապա այդպիսի հարցերը կարող են լինել միայն ընդհանուր հարցեր: Երբ որ հարցը կապված է միայն անհատական հարցերի հետ, ապա այդպիսի հարցերը կարող են լինել միայն անհատական հարցեր: Երբ որ հարցը կապված է ընդհանուր հարցերի հետ, ապա այդպիսի հարցերը կարող են լինել միայն ընդհանուր հարցեր:*

... 1960 ԹԻՎ 444

... թիվ 26, 1960 ԹԻՎ 26

... 000 ԹԻՎ 26, 1960

... Թիվ 26, 1960

Ատենադպիր Միսկան Խորհուրդի  
Ս/Գրիգոր Լուսաուրիչ Եկեղեցույ

Պարզիկ Կարապետի մասին զեռ է մտնալով ի մտաբանումս րդուցանել  
... Թիվ 26, 1960

Պարզիկ Կարապետի մասին զեռ է մտնալով ի մտաբանումս րդուցանել  
... Թիվ 26, 1960

Պարզիկ Կարապետի մասին զեռ է մտնալով ի մտաբանումս րդուցանել  
... Թիվ 26, 1960

Պարզիկ Կարապետի մասին զեռ է մտնալով ի մտաբանումս րդուցանել  
... Թիվ 26, 1960

Պարզիկ Կարապետի մասին զեռ է մտնալով ի մտաբանումս րդուցանել  
... Թիվ 26, 1960

Այս առթիւ, Առաջնորդ Սրբազանի յանձնարարութիւնը կատարելով, կ'ուզենք յիշեցնել նաեւ պատուարժան Միսական խորհուրդի, թէ Առաջնորդարանի 50 հազար տուար հանգանակութեան առթիւ ձեր ծուխին սահմանուած էր 1000 տուար գօթա, եւ նոյն քանակութեամբ գօթա բաժին հանուած էր եվրոսընի ու 250 տուար ալ Ուեսոզ ֆուլմընի:

Հրահանգ տրուած էր Առաջնորդարանէն որպէս զի երեք ծուխերը միացեալ ձեռնարկ մը սարքելով գոյացնէիք 2250 տուար, բայց անցնող Ապրիլ 9ին, եվրոսընի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ սրահին մէջ սարքուած ճաշկերոյթի ընթացքին գոյացուցիք միայն 1357 տուար, որով երեք եկեղեցիները պէտք էր որ մասնաւոր ջանքեր ընէիք գոյացնելու մնացեալ գումարը:

Այսօր առանձին քարով ձեզի կը դրկենք թեմի բոլոր ծուխերուն 1960 տարուայ շրջանին Առաջնորդարանի վճարած գումարներուն եւ յետեալ պարտքերուն լրիւ ցուցակը, ինչպէս նաեւ 50 հազար տուարի հանգանակութեան արշիւտութիւ ծուխերուն սահմանուած գօթաները, գոյացուած գումարները եւ մնացեալ պարտքերը: Վերոյիշեալ 1357 տուարը ձեր երեք ծուխերուն վրայ բաժնած ինք հետեւեալ կ'ըլլայով. - Եիզակոյի 600 տուար, եվրոսընի 600 տուար, եւ Ուեսոզ ֆուլմընի 157 տուար:

Առաջնորդ Սրբազանի Հրահանգն է որ ձեր ծխական խորհուրդը ժողով գումարէ եվրոսընի եւ Ուեսոզ ֆուլմընի ծխական խորհուրդներուն հետ եւ համաձայնութիւն գոյացնէք Առաջնորդարանի կողմէ վերոյիշեալ գումարին քաժամակ կատարուած եղանակի մասին, եւ աշխատանք կատարէք մնացեալ գումարը գոյացնելու նորին Սրբազանութեան Յուշարար 25 թուակիր պաշտօնագրին ցուցման ընդհանր համաձայն: Այդ նամակը ինչպէս վերեւ ցարխի պիտի ստանաք ի մօտ:

Առաջնորդ Սրբազանի Հրահանգն է որ ձեր ծխական խորհուրդը ժողով գումարէ եվրոսընի եւ Ուեսոզ ֆուլմընի ծխական խորհուրդներուն հետ եւ համաձայնութիւն գոյացնէք Առաջնորդարանի կողմէ վերոյիշեալ գումարին քաժամակ կատարուած եղանակի մասին, եւ աշխատանք կատարէք մնացեալ գումարը գոյացնելու նորին Սրբազանութեան Յուշարար 25 թուակիր պաշտօնագրին ցուցման ընդհանր համաձայն: Այդ նամակը ինչպէս վերեւ ցարխի պիտի ստանաք ի մօտ:

Առաջնորդ Սրբազանի Հրահանգն է որ ձեր ծխական խորհուրդը ժողով գումարէ եվրոսընի եւ Ուեսոզ ֆուլմընի ծխական խորհուրդներուն հետ եւ համաձայնութիւն գոյացնէք Առաջնորդարանի կողմէ վերոյիշեալ գումարին քաժամակ կատարուած եղանակի մասին, եւ աշխատանք կատարէք մնացեալ գումարը գոյացնելու նորին Սրբազանութեան Յուշարար 25 թուակիր պաշտօնագրին ցուցման ընդհանր համաձայն: Այդ նամակը ինչպէս վերեւ ցարխի պիտի ստանաք ի մօտ:

Առաջնորդ Սրբազանի Հրահանգն է որ ձեր ծխական խորհուրդը ժողով գումարէ եվրոսընի եւ Ուեսոզ ֆուլմընի ծխական խորհուրդներուն հետ եւ համաձայնութիւն գոյացնէք Առաջնորդարանի կողմէ վերոյիշեալ գումարին քաժամակ կատարուած եղանակի մասին, եւ աշխատանք կատարէք մնացեալ գումարը գոյացնելու նորին Սրբազանութեան Յուշարար 25 թուակիր պաշտօնագրին ցուցման ընդհանր համաձայն: Այդ նամակը ինչպէս վերեւ ցարխի պիտի ստանաք ի մօտ:

Առաջնորդ Սրբազանի Հրահանգն է որ ձեր ծխական խորհուրդը ժողով գումարէ եվրոսընի եւ Ուեսոզ ֆուլմընի ծխական խորհուրդներուն հետ եւ համաձայնութիւն գոյացնէք Առաջնորդարանի կողմէ վերոյիշեալ գումարին քաժամակ կատարուած եղանակի մասին, եւ աշխատանք կատարէք մնացեալ գումարը գոյացնելու նորին Սրբազանութեան Յուշարար 25 թուակիր պաշտօնագրին ցուցման ընդհանր համաձայն: Այդ նամակը ինչպէս վերեւ ցարխի պիտի ստանաք ի մօտ:

Առաջնորդ Սրբազանի Հրահանգն է որ ձեր ծխական խորհուրդը ժողով գումարէ եվրոսընի եւ Ուեսոզ ֆուլմընի ծխական խորհուրդներուն հետ եւ համաձայնութիւն գոյացնէք Առաջնորդարանի կողմէ վերոյիշեալ գումարին քաժամակ կատարուած եղանակի մասին, եւ աշխատանք կատարէք մնացեալ գումարը գոյացնելու նորին Սրբազանութեան Յուշարար 25 թուակիր պաշտօնագրին ցուցման ընդհանր համաձայն: Այդ նամակը ինչպէս վերեւ ցարխի պիտի ստանաք ի մօտ:



Տոմար 20-ի համար - 5726 ՀԼԿԴ 8/6  
15 Տարի - 1961

BOARD OF TRUSTEES  
ARMENIAN ST. GREGORY  
ILLUMINATOR CHURCH

1000 N. Hoyne Ave., Chicago 22, Ill.  
Phone ALbany 2-9599

RECTOR AND PRESIDENT  
ARCHPRIEST V. PAPAZIAN

- R. FRANKIAN PA 4-8186 CHAIRMAN
- J. MATIOSIAN PA 5-8431 ASST. CHAIRMAN
- M. H. GERANIAN AV 3-9108 SECRETARY
- A. AZNAVOORIAN BE 5-8454 ASST. SECRETARY
- B. TOOTOOIAN IR 8-1408 TREASURER
- N. BABIKIAN TU 9-2354 ASST. TREASURER
- J. DADIAN TU 9-5780 SERGEANT-AT-ARMS
- J. PAKLAIAN NA 2-3531 ADVISER
- K. KAZARIAN MU 5-3629 ADVISER

APPOINTED JUNIOR TRUSTEES

- M. HAMPAZOUMIAN SU 4-8364
- H. GREGORIAN PE 6-6693
- A. KORESIAN NA 2-3978
- V. ARATIAN BR 5 3415
- S. ABEZETIAN AV 2-2991

Քրիստոսի անունով  
Կաթոլիկ խումբի անդամներ  
հայր. Երևան Երկր

Ամենապատիվ,  
Նախագահ, Երևանի Երկրի  
Քրիստոսի անունով  
Կաթոլիկ խումբի անդամներ  
հայր. Երևան Երկր

Քրիստոսի անունով  
Կաթոլիկ խումբի անդամներ  
հայր. Երևան Երկր

- Թ. Կաթոլիկ խումբի անդամներ (135 x 125 քառ.)
- Բ. Քրիստոսի անունով Կաթոլիկ խումբի անդամներ
- Գ. Քրիստոսի անունով Կաթոլիկ խումբի անդամներ
- Դ. Քրիստոսի անունով Կաթոլիկ խումբի անդամներ

Քրիստոսի անունով  
Կաթոլիկ խումբի անդամներ  
հայր. Երևան Երկր



BOARD OF TRUSTEES  
ARMENIAN ST. GREGORY  
ILLUMINATOR CHURCH

1000 N. Hoyne Ave., Chicago 22, Ill.  
Phone ALbany 2-9599

RECTOR AND PRESIDENT  
ARCHPRIEST V. PAPAZIAN

- R. FRANKIAN PA 4-8186 CHAIRMAN
- J. MATIOSIAN PA 5-8431 ASST. CHAIRMAN
- M. H. GERANIAN AV 3-9108 SECRETARY
- A. AZNAVOORIAN BE 5-8454 ASST. SECRETARY
- B. TOOTOOIAN IR 8-1408 TREASURER
- N. BABIKIAN TU 9-2354 ASST. TREASURER
- J. DADIAN TU 9-5780 SERGEANT-AT-ARMS
- J. PAKLAIAN NA 2-3531 ADVISER
- K. KAZARIAN MU 5-3629 ADVISER

APPOINTED JUNIOR TRUSTEES

- M. HAMPAZOOMIAN SU 4-8364
- H. GREGORIAN PE 6-6693
- A. KORESIAN NA 2-3978
- V. ARATIAN BR 5 3415
- S. ABEZETIAN AV 2-2991

9/15/61  
15 days 1961 - 2

Մ. Հոնք յարկայն է Երկրորդին  
և յարկայն է արարածը  
ժողովին և իմ Երկրորդին  
նրա ղեկին

Ք. Պետրոսին և իմ Երկրորդին  
Գրչիկին Երկրորդին -

Գ. Բարսեղյանը չի կարող  
գրել և Երկրորդին

Պ. Հոնք արժուք է 30,000/00

ե. Ք. Պետրոսին (Հարգելի Երկրորդին

և իմ Երկրորդին Հոնքին) նրանք երկ  
նրա ղեկին

Գ. իմ Երկրորդին 1961

Երկրորդին Երկրորդին, համարում Երկրորդին  
Երկրորդին Երկրորդին

Ե. Երկրորդին արժուք է Երկրորդին  
Երկրորդին Երկրորդին Երկրորդին

Ստան Երկրորդին

Պ. Արարածին Երկրորդին

Ստան Երկրորդին Երկրորդին

Թիւ 2057  
Ապրիլ 24, 1961

Արժանաշնորհ  
Տ. Նեսէս ՁՆՆյ. Բաբուրեան  
Հոգեւոր Հովիւ եւ Նախագահ Մխական Խորհուրդի  
Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ  
Երզնկա.

Սիրելի Տէր Հայր.

Ստացած ենք տարւոյս Մարտ 15 թուակիր Ձեր նամակը, որով կը տեղեկացնէիք թէ Ձեր նախագահութեամբ գումարուած Մխական Ժողովը որոշած է գնել 135 առաւել 125 ոտք տարածութեամբ գետին մը, որ յարմար է նոր եկեղեցիի մը շինութեան համար, 30 հազար տուար արժէքով: Եւ կ'աւելցնէք թէ բաւականաչափ հայեր կը քնակին այդ շրջակայքը, ու եթէ ապագային կարելի չըլլայ մեծցնել գետինը, քովի կալուածներէն մին գնելով, պիտի ծախէք զայն եւ ուրիշ գետին մը պիտի գնէք:

Ձեր սոյն որոշումը եւ գետինը գնելու խնդրանքը ներկայացուցինք թեմական Խորհուրդի Ապրիլ 7ի ժողովին, որ նկատի առաւ հարցը եւ որոշեց արտօնել պատուարժան Մխական Խորհուրդիդ, որպէս զի գնէ յիշեալ գետինը՝ տրուած արժէքով: Եւ պայմաններով:

Մնամք Տիրաւանդ սիրոյ ողջունելու  
Աղօթաբար

ՍԻՈՆ ԱՐԵՍՊԻՍԿՈՊՈՍ  
Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի



BOARD OF TRUSTEES

ARMENIAN ST. GREGORY ILLUMINATOR CHURCH

1000 N. Hoyne Ave., Chicago 22, Ill. Phone ALbany 2-9599

RECTOR AND PRESIDENT

~~ARMENIAN ST. GREGORY~~

- |                |           |                  |
|----------------|-----------|------------------|
| R. FRANKIAN    | PA 4-8186 | CHAIRMAN         |
| J. MATIOSIAN   | PA 5-8431 | ASST. CHAIRMAN   |
| M. H. GERANIAN | AV 3-9108 | SECRETARY        |
| A. AZNAVOORIAN | BE 5-8454 | ASST. SECRETARY  |
| B. TOOTOOIAN   | IR 8-1408 | TREASURER        |
| N. BABIKIAN    | TU 9-2354 | ASST. TREASURER  |
| J. DADIAN      | TU 9-5780 | SERGEANT-AT-ARMS |
| J. PAKLAIAN    | NA 2-3531 | ADVISER          |
| K. KAZARIAN    | MU 5-3629 | ADVISER          |

APPOINTED JUNIOR TRUSTEES

- |                  |           |
|------------------|-----------|
| M. HAMPAZOU MIAN | SU 4-8364 |
| H. GREGORIAN     | PE 6-6693 |
| A. KORESIAN      | NA 2-3978 |
| V. ARATIAN       | BR 5 3415 |
| S. ABEZETIAN     | AV 2-2991 |

1961 - 14 May 1961 9/14/61

Տրամադրված քաղաքացիական պարտքերի վերաբերյալ  
Քաղաքացիական պարտքերի վերաբերյալ  
հարց - Ընդհանուր

Արևիկա հարց, այս շնորհիվ հարց  
տեղի վրա գտնվող հարցերի վերաբերյալ  
հարց - այս օրվա հարցերի վերաբերյալ  
Տեղի վրա - առաջին անգամ  
ժողով, քաղաքացիական պարտքերի  
մասին - Կ - Ընդհանուր և ընդհանուր  
Վարչություն (Balance outstanding)  
Կարգավորում: Այս կարգավորումը

Եթե - քաղաքացիական պարտքերի 15  
(արևիկա) հարց, քաղաքացիական պարտքերի  
մասին \$ 600,000 (Կարգավորումը ընդհանուր)  
(արևիկա) վարչությունը իր արևիկա պարտքերի  
(ժողովի հարցերի և խնդիրների) net income for us.  
- Կարգավորում, Կ - Ընդհանուր մասին հարցերի  
և (agent) մասին և Վարչական և Կարգավորումը:  
Հարցերի և Կարգավորումը ներառում է Կարգավորումը:  
Եթե - Կ - Ընդհանուր և Կարգավորումը մասին  
արևիկա պարտքերի:  
- Կարգավորում, Կ - Ընդհանուր և Կարգավորումը մասին Mortgage  
և Կարգավորումը \$ 10 մ: Կ - Ընդհանուր  
և Կարգավորումը մասին և Կարգավորումը մասին  
և Կարգավորումը մասին և Կարգավորումը մասին

Թիւ 2016  
Մայիս 17, 1961

Արժանաշնորհ  
Տ. Ներսէս ԶԳՆՅ. Բաբուրեան  
Հովգեւոր Հովիւ եւ Նախագահ Միական խորհուրդի  
Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ  
Շիգակօ.

Սիրելի Տէր Հայր,

Առաջնորդ Սրբազան Հայրը ստացած է Մայիս 14 թուակիր Ձեր նա-  
մակը՝ ի մասին Մարի Պալեօզի կտակին:

Հրահանգուած ենք Ձեզի եւ պատուարժան Միական խորհուրդիդ տալ  
հետեւեալ բացատրութիւնները առ ի տեղեկութիւն.

1. Մարի Պալեօզի կտակին համաձայն, Առաջնորդն է միակ կտակարա-  
րը, ունենալով ամէն իրաւասութիւն:
2. Այսու ներփակ Ձեզի կը ղրկուի տարեկան հաշուեկշիռէն օրինակ  
մը, ուր պիտի գտնէք մանրամասնութիւններ եւթի եւ մուտքի:
3. Ձեր Եկեղեցւոյ Հայ դպրոցին տարեկան յատկացում պիտի ըլլայ  
/ամսական 100 տոլար/ 1962 Ցուենուարէն սկսեալ, որովհետեւ  
անցեալ տարի այդ հաշիւէն 2000 տոլար վճարուած է Տ. Ներսէս  
ԶԳՆՅ. Բաբուրեանի ճամբու ծախքին համար, եւ Մայիս ամիսը  
չլրացած՝ 500 տոլար եւս պիտի ղրկուի իրեն:
4. Ներփակ հաշուեկշիռը պատրաստուած է 1960 Դեկտեմբեր 31ին,  
եւ անկէ ի վեր ոչ միայն ուսանողներուն համար ծախքեր եղած  
են, այլ, ինչպէս գրոյս երրորդ հատուածին մէջ յիշուած եր-  
կու հազար տոլարէն՝ հազար տոլար վճարուած է Տ. Ներսէսին  
այս տարւոյ մէջ, եւ 500 տոլար ալ պիտի ղրկուի շուտով:
5. Ներփակ հաշուեկշիռին մէջ պիտի գտնէք նաեւ կալուածին ընդ-  
հանուր արժէքի եւ մօրթկէյճի վերաբերեալ տեղեկութիւններ:

Մնամ խորին յարգանօք

Սուրէն Մանուէլեան  
Դիւանապետ

Stipendium

Stipendium ad hunc modum: ...



ՏԻՆ 4751  
Դեկտեմբեր 13, 1962

Ազնուական  
Տիկին Լուսի Գառիկեան  
Ատենապետ Ս. Գրիգոր Լուս. Եկեղեցւոյ  
Հայ դպրոցի Խնամակալութեան  
Երզակօ.

Ձարգելի Տիկին Գառիկեան,

Առաջնորդ Սրբազան Հայրը ստացած է Ձեր Դեկտեմբեր 9  
թուակիր նամակը, որով կը հաղորդէք թէ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ  
Եկեղեցւոյ Հայ դպրոցը քացուած է արդէն Սեպտեմբեր մէկէն ըս-  
չըսեալ, եւ ունի մօտաւորապէս 32 ուսանողներ ու երեք ուսու-  
ցիչներ, եւ տեսուչն է Բարեշնորհ Յովհաննէս Սարկաւազ Գասպար-  
եան:

Սրբազան Հայրը կը յայտնէ իր գոհունակութիւնն ու  
օրհնութիւնները կատարուած աշխատանքին համար:

Հրահանգուած ենք յայտնել թէ դպրոցի օժանդակութիւնը  
Մարի Պալեօզի կտակէն՝ կը կատարուի Միական Խորհուրդի միջո-  
ցաբ եւ ոչ թէ ուղղակի դպրոցի Խնամակալութեան: Միական Խոր-  
հուրդն է որ պատասխանատու է ոչ միայն Եկեղեցիի գործերուն,  
այլ նաեւ յարակից կազմակերպութիւններուն, որոնց կարգին նաեւ  
Հայ դպրոցին: Հետեւաբար, դպրոցին տրուելիք նպաստը պէտք է  
ըլլայ Միական Խորհուրդի միջոցաւ: Ուրեմն, Միական Խորհուրդը  
պէտք է Եկեղեցւոյ Խնամակալութիւն վրայ պաշտօնապէս գրէ նորին  
Սրբազնութեան:

Հաղորդելով զայս Ձեր սիրելիութեան առ ի գիտութիւն  
եւ շնորհակտորելով Ձեր Ս. Մուկղը,

Մեամ խորին յարգանօք

Սուրէն Մանուէլեան  
Դիւանապետ



# St. Gregory the Illuminator Armenian Church

1000 NORTH HOYNE AVENUE

CHICAGO 22, ILLINOIS

Հարգելի,

Տար Աւրբէ Մանգիւնի,

Բարաստիւ Կոտորտի հարց Վանք ընդ զարգացիք:

Երա-բարբ:

Վերջի պրծ. Աւրբէ

Արարց ձեռն զման Բարբարոս-Քր-ճո Վանքարայի յարց-  
ճո Տարբ. արդե քոյ Գրտար Քրտե յարցարարս ըն  
Կա Եւան-ցարգիւն ալ "Կարտի" զայի ճակարս ԿՏ: Արց  
Մարբ Կա ջոմարտ-Քր-ԵՅ -- ապարարի Տարբ  
արժե Եւանգիւնս Յո ճակ Տրտ:

Մե Գրտարայ օժուտ արժե Մե արարարտի Գարգար-  
Կա հարց Ա. Գոմար Ը-արարի ճարս Գիւ-Տիւր ա-ճարս:  
Կո ճարտի Գարգարի Տր Կե յարձ: Եւս պրտ Կարտար  
Կրտ ձեռն Եւանգիւն-Քրտե յարց Կա Ա. Գրտար Ը-արարի  
Եւարտ Կե ճարտի, Կո արարարս ջոմար Կր Գրտար  
Տրտ:

Եւարտի պրտ ա-ճարս Մե արարար Կարտար Կրտ-Քրտար  
Ը-արարարտար-ճո Կո ճարտի թե ձեռն Գարտար-Քրտե  
յարց Կա Կրտար Կրտարարտար-Քրտար Կրտար  
Կարտար Կե Կրտար Ա. Գոմար Ը-արարի Կրտարայ-  
Կ Կրտար Կարտար Կարտար Կարտար Կարտար  
Կարտար Կարտար Կարտար Կարտար Կարտար  
Կարտար Կարտար Կարտար Կարտար Կարտար  
Կարտար Կարտար Կարտար Կարտար Կարտար

Գոմար Կո ճարտի Տրտ Տրտ Կրտար  
15-ճ Կո ճարտի արարար Կրտ արարար-Քրտե Կարտար  
Կարտար

VIA MONTE DI PIETA  
MILANO, ITALY

Կարտար Կարտար



# St. Gregory the Illuminator Armenian Church

1000 NORTH HOYNE AVENUE

CHICAGO 22, ILLINOIS

Հարգելի,

Տար Աւրելի Մանգետի,

Քրիստոսի Առաքելի հարցը խոսքը իմարտելի  
էրա-բարբ:

Արեւի պրծ. Աւրելի

Արարչի ձեռքով ընդհանուր ընդունված ընդհանուր  
ձեռքով ընդունված ընդհանուր ընդունված ընդունված  
Եւրոպայի արեւելքի մասին խոսքը իմարտելի  
էրա-բարբ:

Մեր հարցը օժիւր ընդունված ընդունված ընդունված  
ընդունված ընդունված ընդունված ընդունված ընդունված  
Եւրոպայի արեւելքի մասին խոսքը իմարտելի  
էրա-բարբ:

Սուրբ Արեւի պրծ. Աւրելի  
Եւրոպայի արեւելքի մասին խոսքը իմարտելի  
էրա-բարբ:

Եւրոպայի արեւելքի մասին խոսքը իմարտելի  
էրա-բարբ:

VIA MONTE DI PIETA  
MILANO, ITALY

Կարգադրող Ստեփան

Թիւ 11421  
Յուլիս 27, 1964

Պագենորհ  
Տ. Վահրիճ Արղ. Գազանճեան  
Հոգեւոր-Հովիւ Ս.Գր.Լուս.Եկեղեցւոյ  
Միգակօ.

Սիրելի Հայր Սուրբ,

Շնորհակալութեամբ ստացած եմ Ձեր նամակը, որով կը փափաքէիք  
ունենալ նկարները՝ Ս.Գ.Լուսաւիչի, Տ.Վահրամ Մ.Վրդ.Նազարէթեանի, Տ.  
Վահան ԲՀՆյ.Կուլտանեանի, Տ.Արապեան Արեղայի, Տ.Զգօն Արքեպս.Տ.Յակոբեանի  
Տ.Վրթանէս Աւագ ԲՀՆյ.Փափազեանի եւ Տ. Ներսէս ԲՀՆյ. Բարուրեանի:

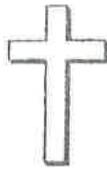
Եստ կը ցաւիմ որ այս նկարներու պարագային չեմ կրնար Ձեզի օգ-  
տակար ըլլալ, եւ ստիպուած պիտի թելադրէի որ դուք անձամբ գրէիք Նազարէթ-  
եանի, Զգօն Արքեպանի, Փափազեանի եւ Բարուրեանի, որոնց հասցէները կու-  
տամ ստորեւ:

Կուլտանեան /կամ Կուլտալեանի/ եւ Արապեանի նկարները պէտք է որ  
պահուած ըլլան ձեր Եկեղեցւոյ թղթածրարներուն մէջ կամ երեւցած ըլլան  
ձեր Եկեղեցւոյ հրատարակած թերթիկներուն կամ գրքոյկներուն մէջ: Անոնց-  
մէ առաջինը վախճանած է, իսկ երկրորդը, որքան որ կը յիշեմ կարգաթող է  
եղած:

Յուսալով որ ուրիշ անգամ պիտի կրնամ Ձեզի ծառայութիւն մատու-  
ցանել, կը մաղթեմ Ձեզի կատարեալ յաջողութիւն:

Մնամ խորին յարգանքօք

Սուրեն Մանուէլեան  
Դիւանապետ



# St. Gregory the Illuminator Armenian Church

6700 W. DIVERSEY  
CHICAGO 60635, ILLINOIS

11-2-7-5768

Հոկտեմբեր 28, 1965

Կոնգրեսին.

Եղիշ Վրդ. Տեղապահ,

Առաջնորդարանի փոխան Վրդ.

Նիկոլ-Կոստ. Նիկոլ-Կոստ:

Արտիկ կազմ Ան-Ռ.Բ.

Արտիկին Տեղապահից շնորհակալ  
անկողնի Առաջնորդարանի անդամներ-Քանդակ  
Տրապիզոնի կազմին, այսպես Կոնգրեսի  
Տեղապահի շնորհակալ շնորհակալ Վրդ. Տրապի-  
զոնի: Արտիկին անկողնի ինչպես Վրդ. Վրդ.  
Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ.  
Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ.  
Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ.

Նախապես ինչպես անկողնի  
կազմին, ինչպես Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ.  
Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ.  
Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ.

Կոնգրեսի Արտիկ  
Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ. Վրդ.

Յուլիս 2, 1965

Հոգ 2.

Տ. Վահրիճ Աբղ. Գազանճեան  
Հոգեւոր Հովիւ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ  
Երբակոյ

Սիրելի Հայր Վահրիճ,

Եստ կը գաւթմ որ Ապրիլեան Եղեւնի Յիսնաճեակի Մեաւէտները  
Ձեր ձեռքը ձեռն հասած:

Այսօր Առաջնորդարանէն Ձեր հասցէին համբաւեցաւ 35 օրինակ  
Մեաւէտնէ հանկէք սպասել զանոնք եւ փոխարժէքը Առաջնորդարան  
դրկել:

Մաղթելով Ձեզի Ատուածոյ օգնականութիւնը եւ յաջողութիւն  
Ձեր Հոգեւոր գործերուն,

Մեա՛մ Եղբայրական սիրով

ազօթակից

Եղիջէ Վարդապետ Կիլիբեան  
Առաջնորդական Փոխանորդ